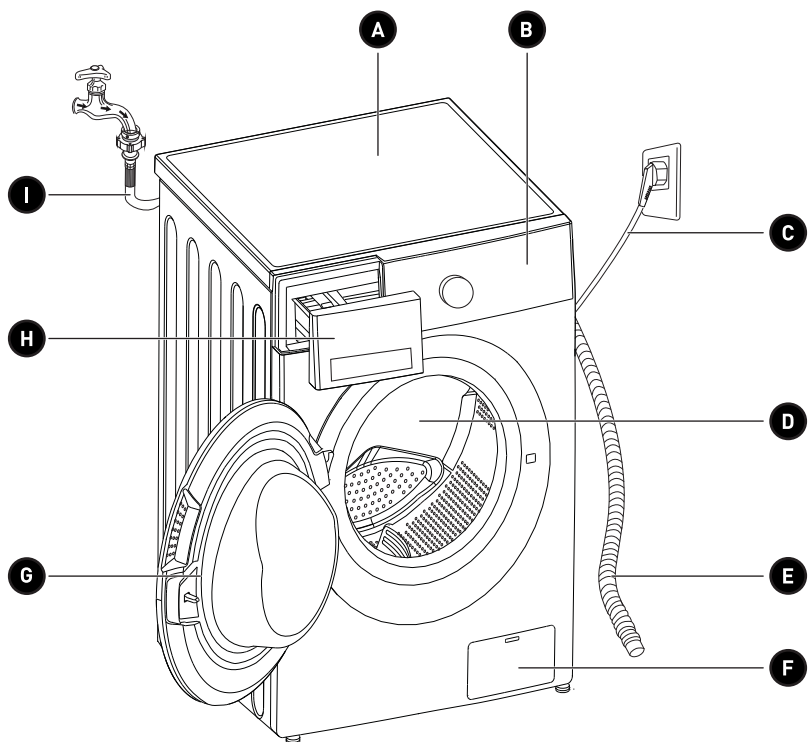


Washer dryer
Lave-linge séchant
Was-droogcombinatie
Lavadora-secadora

10012651 - WD 12814 A/E W566C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	32
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	64
INSTRUCCIONES DE USO	94

VALBERG



J



K



L



Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Specifications

B

Product usage

Installation
Operation

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Trouble Shooting
Transport

Parts

A Top cover

B Control panel

C Power supply cord

D Drum

E Drain hose

F Service flap

G Door

H Detergent dispenser

I Water supply hose

J 4 x Cover caps

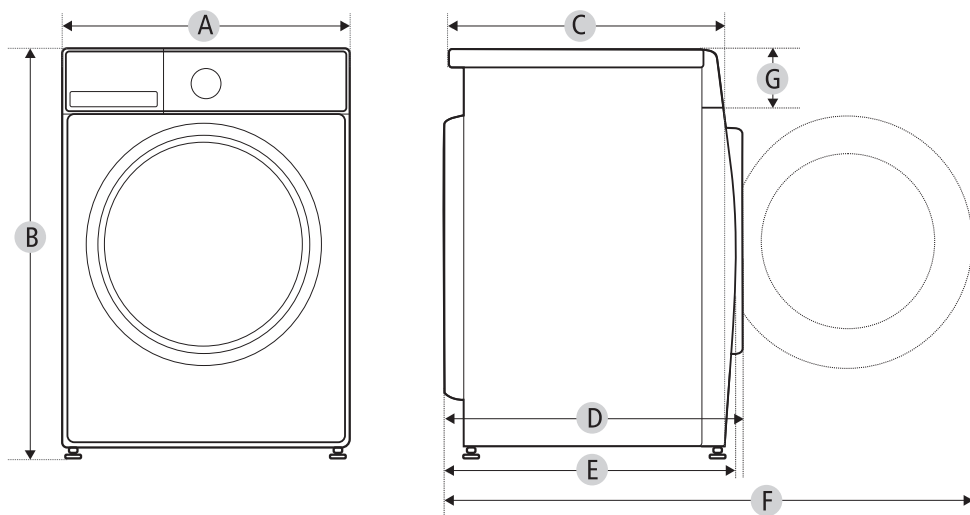
K 1 x Supply hose cold water

L Acoustic sponge

**Note:**

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Specifications



Model: 10012651 - WD 12814 A/E W566C

Power Supply: 220-240V~, 50Hz

MAX. Current: 10A

Standard Water Pressure: 0.05MPa ~ 1MPa

Washing Capacity: 12.0kg

Drying Capacity: 8.0kg

Dimension

A: 600mm

B: 850mm

C: 600mm

Weight: 71kg

Rated Power: 1900W

Drying Power: 1300W

Reference Dimension

D: 660mm

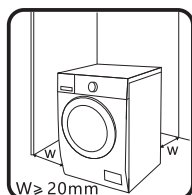
E: 641mm

F: 1124mm

G: 135mm

Installation

Installation area



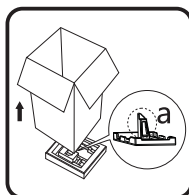
Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- Rigid, dry, and level surface
- Avoid direct sunlight
- Sufficient ventilation
- Room temperature is above 5°C
- Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

Unpacking the washer dryer



Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washer dryer and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.

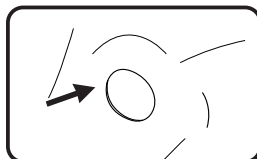
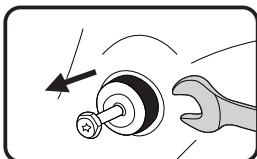
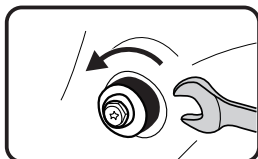
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

Remove transport bolts



Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



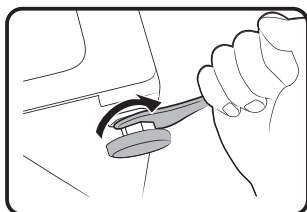
1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.
2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.
3. Close the holes using the cover caps.

Levelling the washer dryer



Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

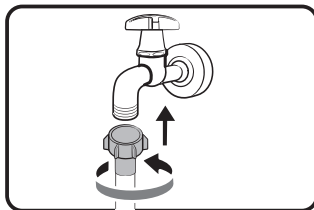
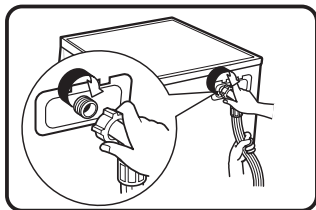
Connect the water supply hose



Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



Note:

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

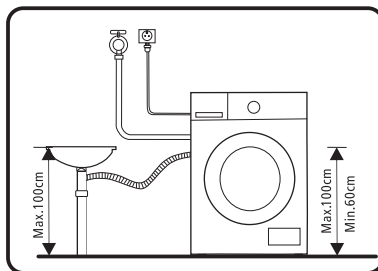
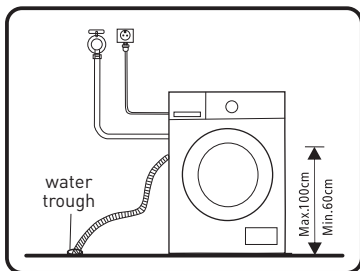
Drain Hose



Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly, otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:



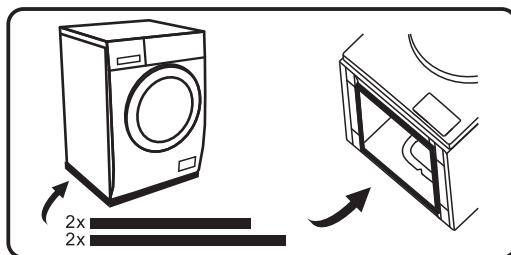
1. Put it into the water trough.
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.

Acoustic Sponge / Panel



Note:

- Please make sure to assemble the acoustic sponges/panel, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.



1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

Operation

Quick Start



Caution!

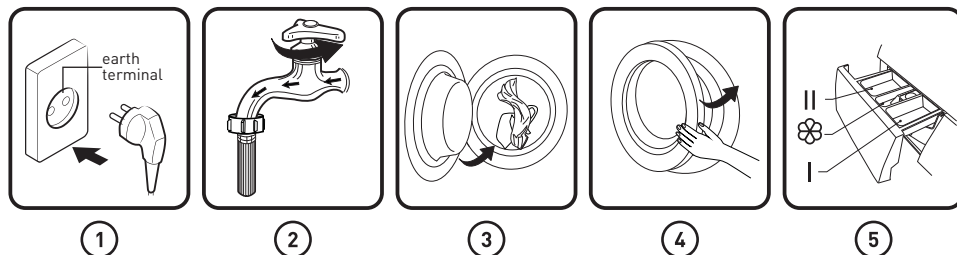
- Before washing, please make sure the washer dryer is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by running the "Drum Clean" or other program with the optional temperature of 90°C. Be careful not to put laundry and detergent in the machine.



Calibration

- It's recommended to calibrate the machine, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.
1. Remove all accessories from the drum and close the door;
 2. Insert the mains plug to the socket;
 3. Switch on the washer dryer and press "Temp." and "Boost" simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;
 4. Press [▷II] to start the appliance and wait till "****" is displayed, and then "****" (such as "126") is displayed to indicate the real time drum speed. If the machine is successfully calibrated, "PAS" will be displayed, otherwise, "FAL" will be displayed.

• Before Washing



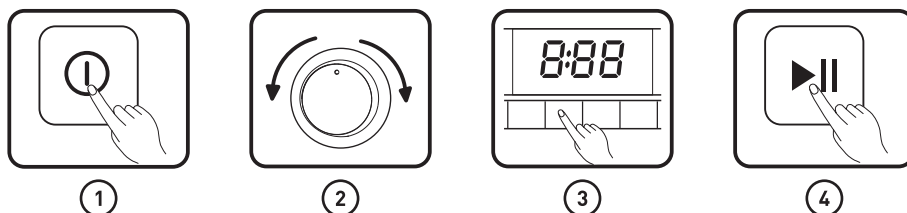
1. Plug in
2. Open tap
3. Load
4. Close door
5. Add detergent



Note:

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.
- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.

• Washing



1. Power on
2. Select programme
3. Select function or remain default settings
4. Press Start/Pause to start the program

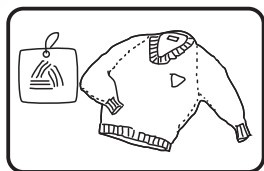
• After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

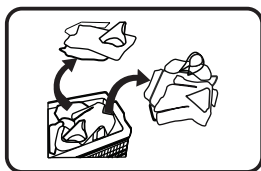
Before Each Washing

- The ambient temperature of the washer dryer should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.

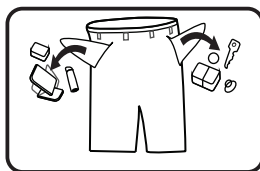
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



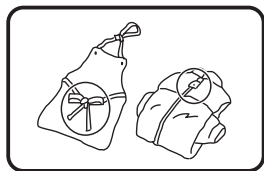
①



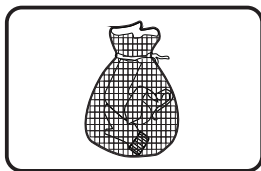
②



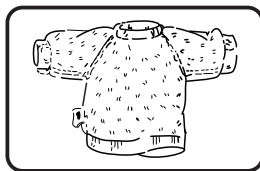
③



④



⑤



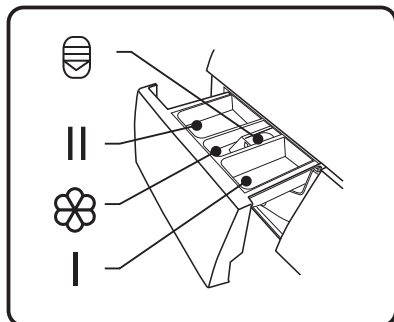
⑥

1. Check the care label
2. Sort laundry according to color and textile type
3. Take all items out of the pockets
4. Tie together long textile strips and belts, close zips and button
5. Put small items into a laundry bag
6. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

**Warning!**

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin, or dry water-proof seats, mats, or clothing.

Detergent Dispenser



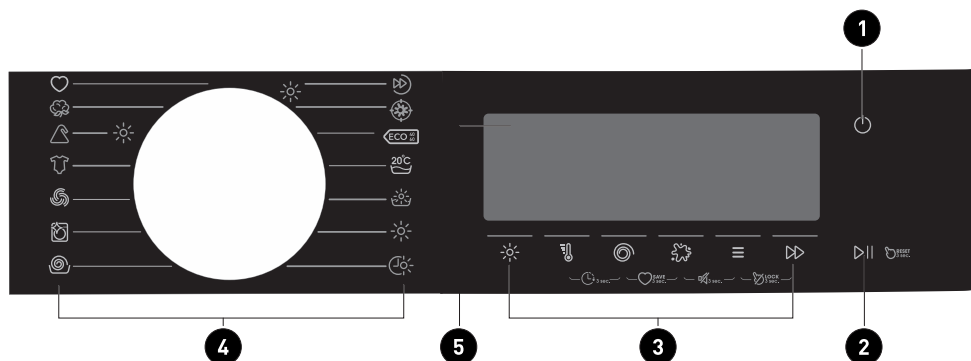
- | | |
|----|--|
| I | Pre wash |
| II | Main wash |
| | Softener |
| | Release button to pull out the dispenser |



Caution!

- Detergent only need to be added in "compartment I" after selecting pre-wash function.
- Do not put laundry beads into the detergent dispenser.

Control Panel



- | | | |
|----------|--------------------|---|
| 1 | Power | Product is on/off. |
| 2 | Start/Pause | Press the button to start or pause the washing cycle. |
| 3 | Option | This allows you to select an additional function. |

4

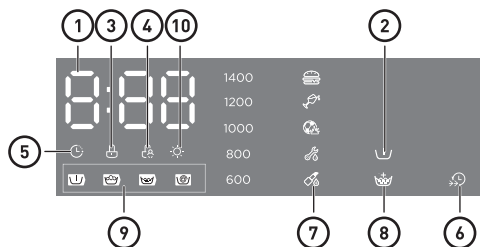
Programmes

Available according to the laundry type.

5

Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.

Display

1

Display

- Wash Time 1:25
- Delay Time 2H
- Speed 400
- Error E30
- End End
- Temp. 20

2

Pre Wash

3

Door Lock

4

Child Lock

5

Delay

6

Boost

7

Stain Master

8

Extra Rinse

9

Pre Wash - Wash - Rinse - Spin

10

Dry

Programme	I	II / 	
 Quick 15' / 1h WD		●	○
 Steam Hygiene	○	●	○
 ECO 40-60		●	○
 20°C		●	○
 Wash and Dry		●	○
 Auto Dry			
 Time Dry			
 Spin Only			
 Drum Clean			
 Wool		●	○
 Baby Care	○	●	○
 Mix	○	●	○
 Cotton	○	●	○

● Means must

○ Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20 / 30 / 40 / 60 / 90	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	Cold / 20 / 30 / 40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	20°C	20	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Quick 15' / 1h WD	20 / 30	Delicate textiles, silk, viscose

**Note:**

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

Programmes

Model: WD 12814 A/E W566C

Programme		Load (kg)	Display Time
		12.0 / 8.0	
	Quick 15' / 1h WD	2.0 / 1.0	0:15/0:58
	Steam Hygiene	6.0 / 4.0	2:28
	ECO 40-60	12.0 / --	4:00
	20°C	6.0 / --	1:01
	Wash and Dry	12.0 / 8.0	6:27
	Auto Dry	-- / 8.0	5:20
	Time Dry	-- / 1.0	0:40
	Spin Only	8.0 / --	0:12
	Drum Clean	--	1:18

	Wool	2.0 / --	1:03
	Baby Care	12.0 / 8.0	2:01
	Mix	12.0 / 8.0	1:20
	Cotton	12.0 / 8.0	3:39

Cotton, Mix are Auto Weighting programs. When these 2 programs are selected, the washing machine will automatically adjust the appropriate water level and wash time according to the weight of the laundry during the washing process.

**Note:**

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

WD 12814 A/E W566C							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C ⁽¹⁾	Residual moisture in %/ Spin speed in rpm ⁽²⁾
 Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	70%/800
 ECO 40-60 ⁽³⁾	12.0	-	4:00	1.165	83.0	41	53.9%/1351
	6.0	-	3:00	0.645	60.0	32	53.9%/1351
	3.0	-	3:00	0.248	45.0	25	53.9%/1351
 20°C	6.0	20	1:01	0.206	58	20	65%/1000
 Wash and Dry ⁽⁴⁾	8.0	-	9:50	5.490	130.0	33	3%/1400
	4.0	-	7:30	3.100	80.0	28	3%/1400
 Baby care	12.0	60	2:01	1.739	99	60	65%/1000
 Mix	12.0	40	1:20	0.988	99	40	65%/1000
 Cotton	12.0	60	3:44	1.240	99	60	53%/1400

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme and the Wash and Dry cycle are indicative only.
- 20°C able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.
- Concerning to EN 60456:2016+A11:2020 With (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

The EU energy efficiency class for washing is: A

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 12.0kg machine: 6.0kg.

Quarter load for 12.0kg machine: 3.0kg.

The EU energy efficiency class for washing and drying is: E

Energy test program: Wash and Dry; D-3, Extra Dry; Other as the default.

Dry load for 12.0kg machine: 8.0kg.

Half dry load for 12.0kg machine: 4.0kg.

- ¹⁾ The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- ²⁾ Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- ³⁾ The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
- ⁴⁾ The Wash and Dry programme, dry level setting "D-3" Extra Dry is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and to dry it in such a way that it can be immediately stored in a cupboard. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

Maximum amount of dry textiles that can be treated in the respective cycle.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washer-dryer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.



Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes		
	Quick 15' 1h WD	This procedure is suitable for washing few and not very dirty clothes quickly. For small synthetic clothes or shirts, load limitation is 1 kg (about 4 shirts).
	Steam Hygiene	Steam is applicable for daily laundries. The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health.
	ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle.
	20°C	Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C.
	Wash and Dry	The standard energy program for washing and drying.
	Auto Dry	This program is designed for drying clothes automatically to achieve the best dry performance.
	Time Dry	Can select drying as set time.
	Spin Only	Spins and drains the water.
	Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90°C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. The customer can use this programme regularly according to the need.
	Wool	Hand or machine-washable wool or rich wool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
	Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
	Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
	Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.

Option

Cycle	Default Temp.(°C)	Default spin speed in rpm	Additional functions
		1400	
Quick 15' / 1h WD	Cold	800/1400	
Steam Hygiene	60	1000	
ECO 40-60	--	1400	
20°C	20	1000	
Wash and Dry	40	1400	
Auto Dry	--	1200	
Time Dry	--	1200	
Spin Only	--	1000	
Drum Clean	90	--	
Wool	Cold	800	
Baby Care	60	1000	
Mix	40	1000	
Cotton	40	1400	



Note:

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 and Wash and Dry programs, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment.



Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

**Spin**

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 0 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400

**Pre Wash**

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

**Extra Rinse**

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

**Boost**

The function can decrease the washing time.

**Stain Master**

Stain Master offers specific treatments for five scenarios (Food, Drinks, Sports & Fitness, Outdoor & Workers, Health & Beauty) to professionally solve according laundry problems.

STAIN MASTER	Scenarios	Wash Cycles	Typical stain
	Food	Cotton, Mix, Baby Care	Fresh Vegetables, Fresh Juice, Food Sauce
	Drinks	Cotton, Mix, Baby Care	Red wine, hot drink, soft drink
	Sports & Fitness	Cotton, Mix	Grass Stains, Dust, Sweat Stains
	Outdoor & Workers	Cotton, Mix	Grease, Mud Stain, Carbon Pigment
	Health & Beauty	Cotton, Mix	Cosmetics, Blood, Drugs



Delay



1. Select a programme
2. Press the [Temp.] and [Spin] buttons to choose the delaying time 0-24H
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose the
Programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the two buttons before starting the program until the display shows 0 H.

If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



My Cycle

To memory the frequently used programme. After choosing the programme and setting the options, press [Spin] and [STAIN MASTER] buttons 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.



Dry Level

Press the Dry button continuously to choose the dry level: Normal Dry / Extra Dry / Less Dry / Time Dry.

D-1: Less Dry

D-2: Normal Dry

D-3: Extra Dry

Time Dry: Drying your laundry and finish within given time (30 / 60 / 90 / 120 / 180 minutes).

**Note:**

- In the program "Dry", you can touch Dry Level button to change drying duration (30min, 60min, 90min, 120min, 180min), suitable for different loading (0.5kg, 1kg, 1.5kg, 2kg, 3kg). This program contains 10 minutes of default dehydration time, so the actual display time is 40min, 70min, 100min, 130min, 190min.
- Drying hints
 - Clothes could be dried after spinning
 - To ensure quality dry the textiles, please classify them according to their kinds and the drying temperature.
 - Synthetic should be set the proper drying time .
 - If you want to iron the clothes after drying, please put them for a while.
- Clothes not suitable for drying
 - Particularly delicate items such as synthetic curtains, woolen and silk, clothes with metal inserts, nylon stockings, bulky clothes, such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be dried.
 - Clothes padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried.
 - Fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.


Mute the buzzer


Start



Press the [STAIN MASTER] and [Function] buttons for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the buttons again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

**Caution!**

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

**Child Lock**

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Function] and [Boost] simultaneously for 3 sec. until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

**Caution!**

- When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.
- Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash. When the program ends, "CL" and "End" will alternate on the display.
- The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!
- After turning off the appliance, the child lock will not be automatically released. Only the simultaneous pressing of the two buttons [Function] and [Boost] can deactivate the Child Lock!
- Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!

**Reload**

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as below:

1. Wait until the drum stops rotation.
2. The door lock is unlocked.
3. Close the door when the clothes are reloaded and press the [▶||] button.



Press [▶||] 3sec.



Reload the clothes



Start

**Caution!**

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

**Note:**

Usage counter

1. Please press "Dry" and "Boost" on control panel simultaneously and continuously for around 5s until the device display shows digits -- the value can indicate the times of equipment usage.
2. Repeat step 1 again and customer can resume to normal operation.

Cleaning and maintenance



Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washer dryer can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

Running the “Drum Clean” program to clean the drum every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).



Note:

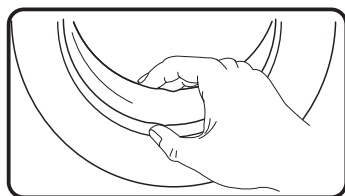
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

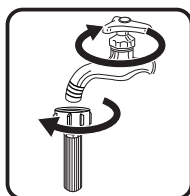
Clean the door seal every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).



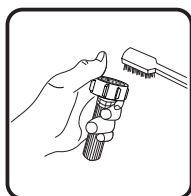
Cleaning the Inlet Filter

**Note:**

- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.



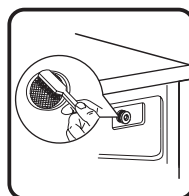
①



②



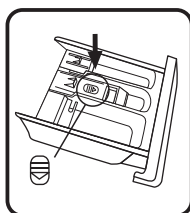
③



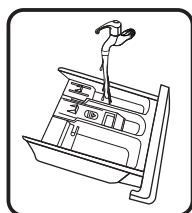
④

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the inlet filter with a brush every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

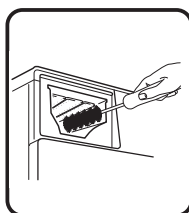
Clean The Detergent Dispenser



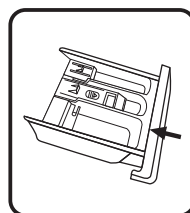
①



②



③



④

1. Press down the release [] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Clean the inside of the recess with a brush.
4. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



Note:

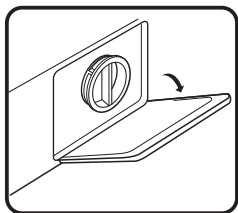
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser with a brush every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

Cleaning the Drain Pump Filter

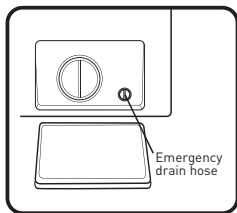


Warning!

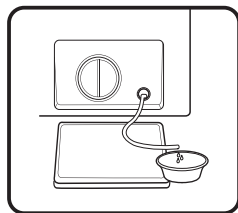
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically with a brush every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).



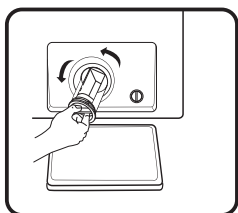
①



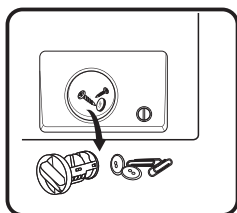
②



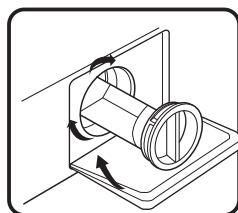
③



④



⑤



⑥

1. Open the lower cover cap
2. Rotate 90°C and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap
3. After water runs out, reset the drain hose
4. Open the filter by turning to the counter clockwise
5. Remove extraneous matter
6. Close the lower cover cap



Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	• Door is not closed properly. • Clothes are stuck.	• Close the door properly and restart. • Check the laundry.
Door can't be opened	• Safety protection is activated.	• Disconnect the power and restart.
Water leakage	• Connections are not tight enough.	• Check and fasten the water inlet pipe. • Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	• Detergent is damp and/or clotted.	• Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	• PC board or harness have connection problems.	• Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.

Description	Possible cause	Solution
Abnormal noise	- Fixing bolts still in place. - Floor is not solid or level.	- Check if the fixing bolts have been removed. - Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.
Error Codes		
E30	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	- Check if the water pressure is high enough. - Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.
U01	Door seal, glass, detergent dispenser, inlet filter and drain pump filter have not been cleaned for 60 cycles.	Clean the door seal, glass, detergent dispenser, inlet filter and drain pump filter properly.



Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective of presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter").
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Installation
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Transport

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

A Couvercle supérieur

B Panneau de commande

C Cordon d'alimentation

D Tambour

E Tuyau de vidange

F Clapet pour réparation

G Porte

H Bac à lessive

I Tuyau d'arrivée d'eau

J 4 couvercles

K 1 tuyau d'arrivée d'eau froide

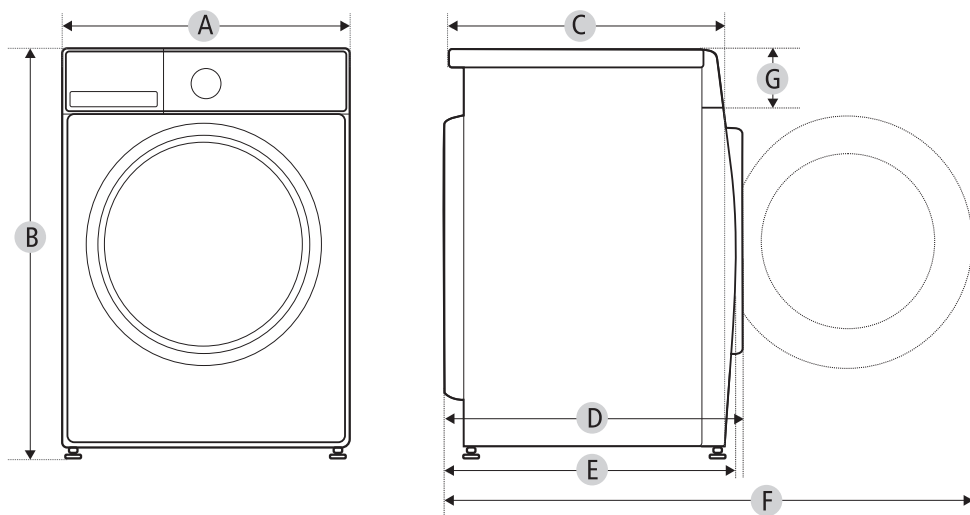
L Mousse acoustique



Remarque :

- L'image du produit est fournie à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous reporter au produit réel pour référence.

Spécifications



Modèle : 10012651 - WD 12814 A/E W566C

Alimentation électrique : 220-240 V~, 50 Hz

MAX. Courant : 10 A

Pression d'eau standard : 0,05 MPa ~ 1 MPa

Capacité de lavage : 12,0 kg

Capacité de séchage : 8,0 kg

Dimensions

A : 600 mm

B : 850 mm

C : 600 mm

Poids : 71 kg

Puissance nominale : 1 900 W

Puissance de séchage : 1 300 W

Dimensions de référence

D : 660 mm

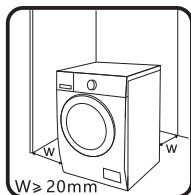
E : 641 mm

F : 1 124 mm

G : 135 mm

Installation

Zone d'installation



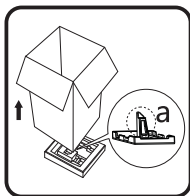
Avertissement !

- Il est important que le produit soit stable, car cela l'empêchera de se déplacer ! Assurez-vous que la machine soit debout, droite et stable.
- Veillez à ce que le produit ne soit pas placé sur son cordon d'alimentation.
- Assurez-vous de respecter les distances minimales entre le produit et les murs, telles qu'indiquées sur l'image.

Avant d'installer la machine, sélectionnez un emplacement conforme aux exigences suivantes :

- Surface ferme, sèche et plane ;
- À l'abri de la lumière directe du soleil ;
- Ventilation adéquate ;
- Température ambiante supérieure à 5 °C ;
- À l'écart de sources de chaleur telles que des appareils à combustion fonctionnant au gaz ou au charbon.

Déballage du lave-linge séchant



Avertissement !

- Les matériaux d'emballage (par ex. : films protecteurs, polystyrène) peuvent représenter un danger pour les enfants.
- Il existe un risque d'étouffement ! Veillez à ce que tous les éléments d'emballage restent hors de portée des enfants.

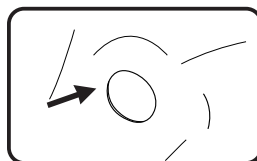
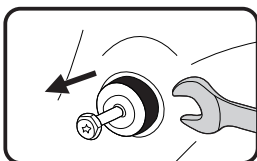
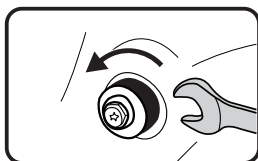
1. Retirez le carton d'emballage et les éléments en polystyrène.
2. Retirez le lave-linge séchant en le soulevant et retirez l'emballage de la base. Veillez à ce que le petit triangle en mousse (a) soit retiré en même temps que l'emballage du bas de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, couchez l'appareil sur le côté et retirez-le manuellement.
3. Retirez le ruban adhésif fixant le cordon d'alimentation et le tuyau de vidange.
4. Retirez le tuyau d'arrivée du tambour.

Retirer les vis de transport



Avertissement !

- Vous devez retirer les vis de transport au dos du produit avant de l'utiliser.



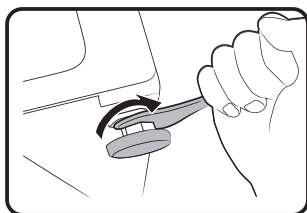
1. Desserrez les 4 vis de transport à l'aide d'une clé.
2. Retirez les vis avec les pièces en caoutchouc et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
3. Couvrez les orifices avec les couvercles.

Mise à niveau du lave-linge séchant



Avertissement !

- Les écrous de verrouillage des quatre pieds doivent être serrés fermement contre la paroi.

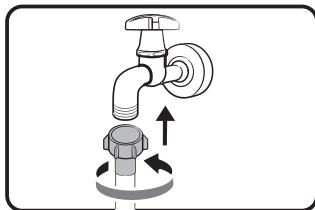
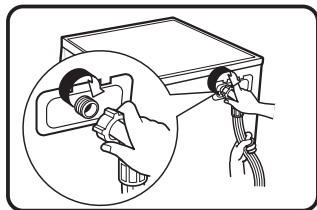


1. Desserrez l'écrou de verrouillage.
2. Faites tourner le pied jusqu'à ce qu'il atteigne le sol.
3. Réglez les pieds et serrez les écrous à l'aide d'une clé. Veillez à ce que la machine soit stable et droite.

Raccord du tuyau d'arrivée d'eau**Avertissement !**

Pour éviter une fuite ou des dégâts des eaux, suivez les instructions de ce chapitre.

- Ne pliez pas, n'écrasez pas et ne modifiez pas le tuyau d'arrivée d'eau.



Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne d'arrivée d'eau et à un robinet d'eau froide comme indiqué.

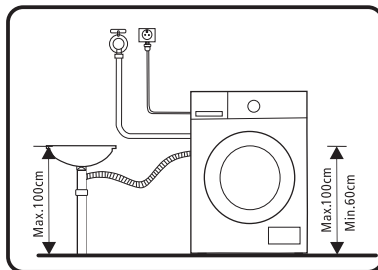
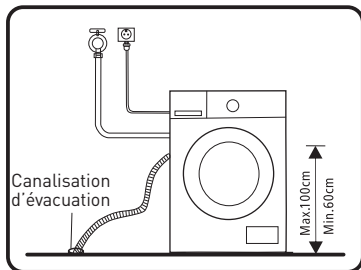
**Remarque :**

- Le raccordement doit se faire manuellement, sans outils. Vérifiez que les raccords sont étanches.

Tuyau d'évacuation d'eau**Avertissement !**

- Ne pliez pas et ne tirez pas le tuyau de vidange.
- Placez correctement le tuyau de vidange pour éviter des dégâts liés à une fuite d'eau.

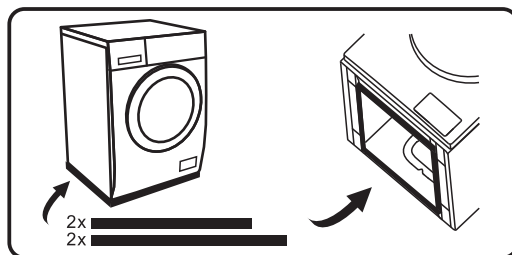
Le tuyau de vidange peut être positionné de deux manières différentes :



1. Placez-le dans la canalisation d'évacuation des eaux usées.
2. Raccordez-le au tuyau de branchement de la canalisation d'évacuation des eaux usées.

Mousse/Panneau acoustique**Remarque :**

- Veillez à assembler la mousse/le panneau acoustique, qui peuvent réduire de manière efficace le bruit causé par la machine en fonctionnement et ainsi offrir un environnement de vie plus calme et plus paisible.



1. Couchez la machine au sol, en la protégeant grâce à un matériau souple posé sur le sol, comme de la mousse ou des vêtements.
2. Collez les 2 bandes de mousse plus longues sur les rebords plus longs de la machine, et les 2 bandes plus courtes sur les rebords plus courts.

Fonctionnement

Démarrage rapide



Attention !

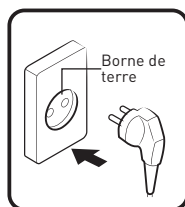
- Avant toute utilisation, assurez-vous que le lave-linge séchant est correctement installé.
- Votre appareil a fait l'objet d'une inspection minutieuse avant son départ de l'usine. Pour éliminer toute eau résiduelle et toute odeur potentielle, il est recommandé de nettoyer l'appareil avant la première utilisation. Il est ainsi conseillé de nettoyer le tambour intérieur en lançant le programme « Nettoyage du tambour » ou tout autre programme pour lequel il est possible de choisir une température de 90 °C. Veillez à ne pas placer de linge ni de lessive dans la machine.



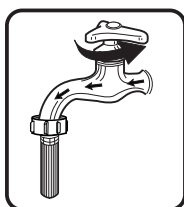
Calibrage

- Il est recommandé de calibrer la machine afin qu'elle offre les meilleures performances. Cet appareil est capable de détecter la quantité de linge chargé. Cette fonction permet d'optimiser les performances du produit en diminuant la consommation d'eau et d'électricité, ce qui vous fait économiser du temps et de l'argent. Il est donc conseillé de calibrer l'appareil pour une utilisation optimale.
- Retirez tous les accessoires du tambour et fermez la porte.
 - Insérez la fiche d'alimentation dans la prise secteur.
 - Mettez le lave-linge séchant en marche et appuyez en même temps sur les boutons « Temp. » et « Boost » pendant 10 secondes jusqu'à ce que « t19 » s'affiche.
 - Appuyez sur [▷||] pour démarrer l'appareil et attendez que « **** » s'affiche, puis « *** » [par exemple « 126 »] qui indique la vitesse du tambour en temps réel. Si l'appareil est calibré avec succès, « PAS » s'affiche, sinon « FAL » s'affiche.

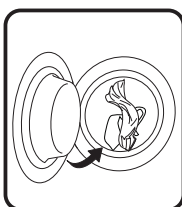
• Avant le lavage



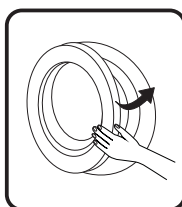
①



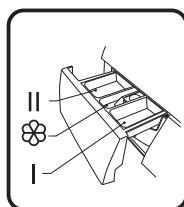
②



③



④



⑤

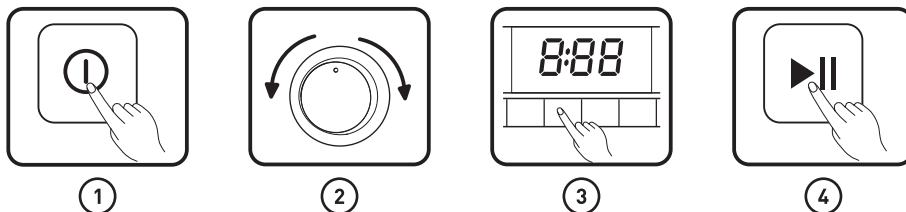
- Brancher
- Ouvrir le robinet
- Charger
- Fermer la porte
- Ajouter la lessive



Remarque :

- Il faut ajouter la lessive dans le compartiment I si la fonction de pré-lavage est sélectionnée.
- Ne placez pas de billes de lavage dans le bac à lessive.

- Lavage**



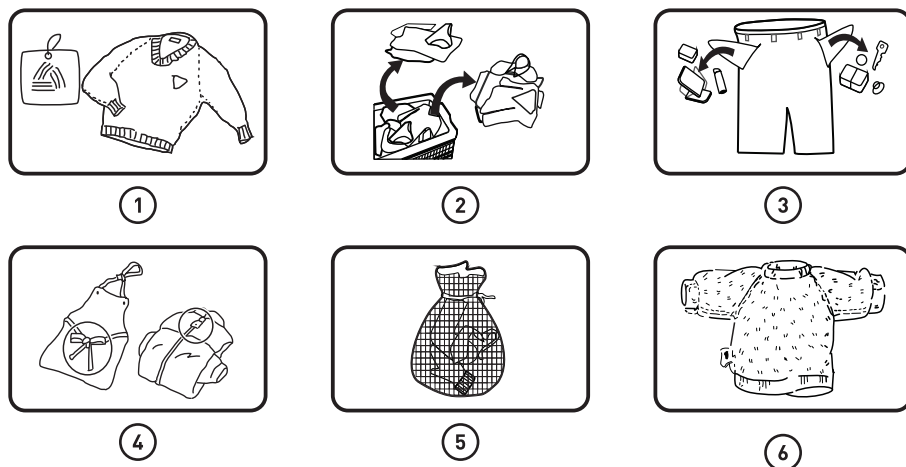
1. Mettre en marche
2. Choisir un programme
3. Choisir une fonction ou conserver les réglages par défaut
4. Appuyer sur Démarrer/Pause pour lancer le programme

- Après le lavage**

La sonnerie retentit et « End » (Fin) s'affiche à l'écran.

Avant chaque lavage

- La température ambiante doit être comprise entre 5 et 40 °C pour utiliser le lave-linge séchant. Si elle est utilisée à une température inférieure à 0 °C, la vanne d'arrivée d'eau et le système de vidange pourraient être endommagés. Si la machine est installée dans des conditions glaciales, elle doit être transférée dans un endroit à la température ambiante normale pour que le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange puisse dégeler avant l'utilisation.
- Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien de votre linge et les consignes d'utilisation de votre lessive avant de commencer un lavage. Utilisez des lessives non moussantes ou peu moussantes adaptées aux lave-linge de façon correcte.



1. Vérifier l'étiquette d'entretien
2. Trier le linge en fonction des couleurs et du type de textile

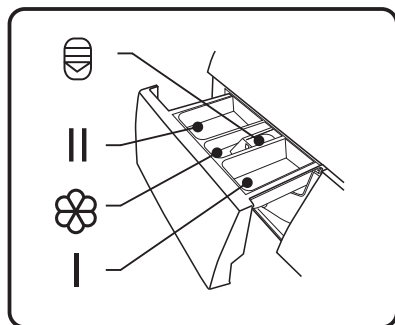
3. Retirer tous les objets des poches
4. Nouer les longues bandes de textile et les ceintures, fermer les fermetures éclair et les boutons
5. Placer les petits articles dans un sac à linge
6. Placer les articles s'emmelant facilement et les tissus à longs poils à l'envers



Avertissement !

- Ne lavez et ne séchez pas d'articles ayant été nettoyés, lavés, trempés dans des substances combustibles ou explosives comme de la cire, de l'huile, de la peinture, de l'essence, de l'alcool du kérosène et d'autres matériaux inflammables, ou qui en ont été aspergés.
- Laver un seul article peut facilement créer un déséquilibre important dans le tambour et causer le déclenchement d'une alerte. Il est donc conseillé d'ajouter un ou deux articles supplémentaires pour les laver ensemble, afin de permettre un essorage fluide.
- Ne lavez pas, n'essorez pas et ne séchez pas de housses de siège, tapis ou vêtements imperméables.

Distributeur de lessive



I Prélavage

II Lavage principal

Adoucissant

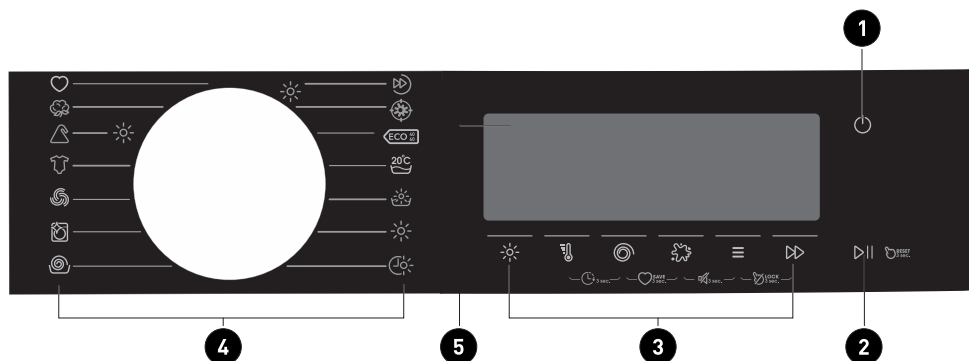
Bouton de déblocage permettant de retirer le bac



Attention !

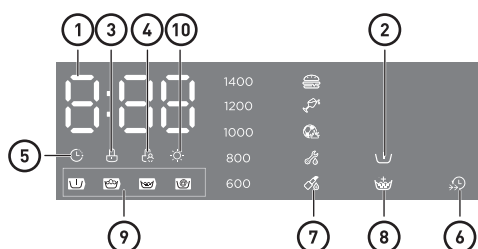
- Il ne faut ajouter de lessive dans le « compartiment I » qu'après avoir sélectionné la fonction de prélavage.
- Ne placez pas de billes de lavage dans le bac à lessive.

Panneau de commande



- | | |
|-------------------------|--|
| 1 Alimentation | Ce bouton permet de mettre l'appareil en marche ou de l'éteindre. |
| 2 Démarrer/Pause | Appuyez sur ce bouton pour démarrer le programme de lavage ou le mettre en pause. |
| 3 Options | Ce bouton vous permet de sélectionner une fonction supplémentaire. |
| 4 Programmes | Programmes disponibles à la sélection selon le type de linge. |
| 5 Écran | L'écran affiche les réglages, une estimation du temps restant, les options et les messages d'état de votre lave-linge. L'écran reste allumé tout au long du cycle. |

Écran



- | | |
|---------------------------|-----|
| 1 Écran | |
| • Temps de lavage | 125 |
| • Délai du départ différé | 2H |
| • Vitesse | 400 |
| • Erreur | E30 |
| • Fin | End |
| • Temp. | 20 |

- ② Prélavage
- ③ Verrou de porte
- ④ Sécurité enfant
- ⑤ Départ différé
- ⑥ Boost
- ⑦ Taches difficiles
- ⑧ Rinçage Plus
- ⑨ Prélavage - Lavage - Rinçage - Essorage
- ⑩ Séchage

Programme	I	II / 	
 Rapide 15'/LS 1 h		●	○
 Hygiène vapeur	○	●	○
 ÉCO 40-60		●	○
 20 °C		●	○
 Lavage et séchage		●	○
 Séchage automatique			
 Séchage programmé			
 Essorage Seul			
 Nettoyage du tambour			
 Laine		●	○
 Bébé	○	●	○
 Mixte	○	●	○



Coton



● Obligatoire

○ Optionnel

Recommandations en matière de lessive

Lessive recommandée	Programmes de lavage	Temp. de lavage	Type de linge et textile
Lessive puissante avec agents de blanchiment et azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	20/30/40/60/90	Linge blanc composé de coton ou lin résistant aux températures élevées
Lessive pour couleurs sans agents de blanchiment ni azurants optiques	Coton, ÉCO 40-60, Mixte	Froid/20/30/40	Lessive colorée composée de coton ou lin
Lessive pour couleurs ou douce sans azurants optiques	20 °C	20	Lessive colorée composée de fibres à entretien facile ou de matériaux synthétiques
Lessive douce	Rapide 15'/LS 1 h	20/30	Textiles délicats, soie, viscose

**Remarque :**

- La lessive ou les additifs agglomérants ou fibreux peuvent être dilués dans de l'eau avant d'être versés dans le bac à lessive, afin d'éviter qu'il ne se bloque et n'entraîne un débordement d'eau.
- Veuillez choisir un type de lessive adapté pour obtenir des performances de lavage maximales avec une consommation d'eau et d'électricité minimale.
- Pour bénéficier de résultats de lavage optimaux, il est important de doser correctement la lessive.
- Utilisez une quantité de lessive réduite si le tambour n'est pas complètement rempli.
- Ajustez toujours la quantité de lessive selon la dureté de l'eau. Si votre eau du robinet est douce, utilisez moins de lessive.
- Choisissez la dose selon le degré de saleté du linge. Des vêtements peu sales nécessitent moins de lessive.
- Les lessives à haute concentration (lessives concentrées) requièrent un dosage particulièrement précis.

Voici les signes d'une quantité de lessive excessive :

- Formation de mousse excessive
- Résultats de lavage et de rinçage médiocres

Voici les signes d'une quantité de lessive insuffisante :

- Linge qui devient gris
- Accumulation de dépôts de calcaire sur le tambour, l'élément chauffant et/ou le linge

Programmes

Modèle : WD 12814 A/E W566C

Programme	Charge (kg)	Durée affichée
	12,0/8,0	
Rapide 15'/LS 1 h	2,0/1,0	0:15/0:58
Hygiène vapeur	6,0/4,0	2:28
ÉCO 40-60	12,0/--	4:00
20 °C	6,0/--	1:01
Lavage et séchage	12,0/8,0	6:27
Séchage automatique	--/8,0	5:20
Séchage programmé	--/1,0	0:40
Essorage Seul	8,0/--	0:12

	Nettoyage du tambour	--	1:18
	Laine	2,0/--	1:03
	Bébé	12,0/8,0	2:01
	Mixte	12,0/8,0	1:20
	Coton	12,0/8,0	3:39

Coton et Mixte sont des programmes pour lesquels le poids est calculé automatiquement. Lorsque l'un de ces 2 programmes est sélectionné, le lave-linge ajuste automatiquement le niveau d'eau et la durée de lavage adaptés selon le poids du linge pendant le processus de lavage.


Remarque :

- Les paramètres indiqués dans ce tableau ne sont fournis qu'à titre indicatif. Les réglages réels peuvent différer des paramètres indiqués dans le tableau ci-dessus.

WD 12814 A/E W566C							
Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en h:min	Consommation d'énergie en kWh/cycle	Consommation d'eau en L/cycle	Température de lavage la plus élevée en °C ⁽¹⁾	Humidité résiduelle en %/Vitesse d'essorage en tr/min ⁽²⁾
Rapide 15'	2,0	Froid	0:15	0,030	31	Froid	70 %/800
ÉCO 40-60 ⁽³⁾	12,0	-	4:00	1,165	83,0	41	53,9 %/1 351
	6,0	-	3:00	0,645	60,0	32	53,9 %/1 351
	3,0	-	3:00	0,248	45,0	25	53,9 %/1 351
20 °C	6,0	20	1:01	0,206	58	20	65 %/1 000
Lavage et séchage ⁽⁴⁾	8,0	-	9:50	5,490	130,0	33	3 %/1 400
	4,0	-	7:30	3,100	80,0	28	3 %/1 400

WD 12814 A/E W566C

Programme	Capacité nominale en kg	Réglage de la température	Durée du programme en h:min	Consommation d'énergie en kWh/cycle	Consommation d'eau en L/cycle	Température de lavage la plus élevée en °C ⁽¹⁾	Humidité résiduelle en %/Vitesse d'essorage en tr/min ⁽²⁾
 Bébé	12,0	60	2:01	1,739	99	60	65 %/1 000
 Mixte	12,0	40	1:20	0,988	99	40	65 %/1 000
 Coton	12,0	60	3:44	1,240	99	60	53 %/1 400

- Les données mentionnées ci-dessus sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent changer selon les conditions d'utilisation réelles.
- Les données fournies pour les programmes autres que le programme ÉCO 40-60 et le programme Lavage et séchage ne sont données qu'à titre d'indication.
- Le programme à 20 °C permet de laver le linge en coton légèrement sale à une température nominale de 20 °C, conformément au règlement (UE) 2019/2023.
- Concernant les normes EN 60456:2016+A11:2020 avec (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

La classe d'efficacité énergétique européenne pour le lavage est : A

Programme pour le test d'énergie : ÉCO 40-60. Autre comme programme par défaut.

Demi-charge pour une machine de 12,0 kg : 6,0 kg.

Quart de charge pour une machine de 12,0 kg : 3,0 kg.

La classe d'efficacité énergétique européenne pour le lavage et le séchage est : E

Programme pour le test d'énergie : Lavage et séchage ; D-3, Séchage Plus ; Autre par défaut.

Charge de séchage pour une machine de 12,0 kg : 8,0 kg.

Demi-charge de séchage pour une machine de 12,0 kg : 4,0 kg.

¹⁾ La température la plus élevée atteinte par le linge durant le cycle de lavage pendant au moins 5 minutes.

²⁾ Humidité résiduelle après le cycle de lavage, en pourcentage de teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle ce résultat est produit.

³⁾ Le programme ÉCO 40-60 est capable de laver du linge en coton normalement sale, pouvant être lavé à 40 °C ou à 60 °C, au cours d'un même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

⁴⁾ Le programme Lavage et séchage, avec le niveau de séchage Séchage Plus « D-3 », peut laver du linge en coton normalement sale, pouvant être lavé à environ 40 °C ou 60 °C, au cours d'un même cycle, et le sécher de sorte qu'il puisse être immédiatement rangé dans un placard. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité au règlement (UE) 2019/2023.

La quantité maximale de textiles pouvant être séchés lors du cycle respectif.

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation énergétiques sont généralement ceux qui utilisent des températures plus basses et durent plus longtemps.

Charger le lave-linge séchant domestique jusqu'à la capacité indiquée pour les programmes respectifs contribuera à économiser de l'eau et de l'électricité.

Le bruit et la teneur en humidité restante dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant l'essorage, plus le bruit sera élevé et moins il y aura d'humidité restante.



Attention !

- En cas de coupure de courant pendant l'utilisation de l'appareil, le programme sélectionné reste dans sa mémoire. La machine reprendra le programme une fois le courant rétabli.

Programmes

Les programmes sont disponibles à la sélection selon le type de linge.

Programmes		
	Rapide 15' 1 h LS	Ce programme convient pour laver rapidement des articles peu nombreux et peu sales. Pour une petite quantité de vêtements ou chemises synthétiques, avec une charge limitée à 1 kg (4 chemises environ).
	Hygiène vapeur	De la vapeur est ajoutée au lavage du linge quotidien. Cette vapeur pénètre en profondeur dans les fibres, éliminant de façon efficace les germes et les bactéries, ce qui empêche la formation d'odeurs et protège votre santé.
	ÉCO 40-60	Pour laver du linge en coton normalement sale, pouvant être lavé à 40 °C ou à 60 °C, au cours d'un même cycle.
	20 °C	Permet de laver le linge en coton légèrement sale à une température nominale de 20 °C.
	Lavage et séchage	Le programme économique standard pour le lavage et le séchage.
	Séchage automatique	Ce programme est conçu pour sécher automatiquement le linge afin d'obtenir les meilleurs résultats de séchage.
	Séchage programmé	Ce programme permet de sécher pendant une durée définie.
	Essorage Seul	Pour essorer et évacuer l'eau.



Nettoyage du tambour

Spécialement conçu pour nettoyer le tambour et le tube sur cette machine. Ce programme utilise une stérilisation à une température s'élevant à 90 °C pour rendre le lavage des vêtements plus écologique. Ce programme ne peut pas être lancé avec des vêtements ou autre type de linge. L'utilisateur peut utiliser ce programme régulièrement selon ses besoins.



Laine

Programme particulièrement doux évitant le rétrécissement des articles. Pauses plus longues pendant le programme (quand les textiles reposent dans l'eau avec la lessive).



Bébé

Pour laver les vêtements pour bébé. Il nettoie et rince mieux les vêtements afin de protéger la peau des bébés.



Mixte

Charge mixte, comprenant des textiles composés de coton et de fibres synthétiques.



Coton

Textiles robustes, textiles résistant à la chaleur composés de coton ou de lin.

Options

Programme	Temp. par défaut (°C)	Vitesse d'essorage par défaut (tr/min)	Fonctions supplémentaires
		1 400	
Rapide 15'/LS 1 h	Froid	800/1 400	
Hygiène vapeur	60	1 000	
ÉCO 40-60	--	1 400	
20 °C	20	1 000	
Lavage et séchage	40	1 400	
Séchage automatique	--	1200	
Séchage programmé	--	1200	
Essorage Seul	--	1 000	

	Nettoyage du tambour	90	--	
	Laine	Froid	800	
	Bébé	60	1 000	
	Mixte	40	1 000	
	Coton	40	1 400	



Remarque :

- Pour connaître la vitesse d'essorage maximale, la durée du programme et d'autres détails des programmes ÉCO 40-60 et Lavage et séchage, veuillez vous reporter à la page de la fiche produit.
- Le tableau indique les options pouvant être réglées pour chaque programme.



Temp.

Lorsque cela est nécessaire, la température de lavage peut être réglée en appuyant sur le bouton de température. La séquence est la suivante : Froid - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.



Essorage

Lorsque cela est nécessaire, la vitesse d'essorage peut être réglée en appuyant sur le bouton de vitesse. La séquence est la suivante : 0 - 600 - 800 - 1 000 - 1 200 - 1 400



Prélavage

Cette fonction de lavage supplémentaire avant le début du cycle de lavage principal permet d'améliorer les performances de lavage.

Remarque : La lessive doit être ajoutée au compartiment I.



Rinçage Plus

Le linge bénéficie d'un rinçage supplémentaire lorsque cette fonction est sélectionnée.



Boost

Cette fonction permet de réduire la durée de lavage.



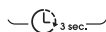
Taches difficiles

La fonction Taches difficiles offre des traitements spécifiques pour cinq scénarios (Nourriture, Boissons, Sports et fitness, Extérieur et professionnels, Santé et beauté) afin de laver le linge de façon professionnelle.

TACHES DIFFICILES	Scénarios	Cycles de lavage	Tache typique
	Aliments	Coton, Mixte, Soin Bébé	Fruits frais, jus frais, sauces
	Boissons	Coton, Mixte, Bébé	Vin rouge, boisson chaude, soda
	Sports et fitness	Coton, Mixte	Taches d'herbes, poussière, taches de transpiration
	Extérieur et professionnels	Coton, Mixte	Graisse, taches de boue, pigment de carbone
	Santé et beauté	Coton, Mixte	Produits cosmétiques, sang, médicaments



Départ différé



1. Sélectionnez un programme.
2. Appuyez sur les boutons [Temp.] et [Essorage] pour sélectionner le délai, de 0 à 24 H.
3. Appuyez sur le bouton [Démarrer / Pause] pour activer le départ différé.



Sélectionner
un programme



Définir le délai



Démarrer

Pour annuler la fonction Départ différé, appuyez sur les deux boutons avant de lancer le programme jusqu'à ce que 0 H soit affiché à l'écran.

Si le programme a déjà commencé, éteignez l'appareil puis remettez-le en marche, puis sélectionnez un nouveau programme.



Mon programme

Pour mémoriser le programme utilisé le plus souvent. Après avoir choisi le programme et réglé les options, appuyez sur les boutons [Essorage] et [TACHES DIFFICILES] pendant 3 secondes avant le début du programme. Le programme réglé par défaut est Coton.



Niveau de séchage

Appuyez longuement sur le bouton Séchage pour choisir le niveau de séchage : Séchage normal/Séchage Plus/Séchage léger/Séchage programmé.

D-1 : Séchage léger

D-2 : Séchage normal

D-3 : Séchage Plus

Séchage programmé : Pour sécher le linge dans un délai prédéfini (30/60/90/120/180 minutes).

**Remarque :**

- Pendant le programme « Séchage », vous pouvez appuyer sur le bouton de Niveau de séchage pour changer la durée du séchage (30 min, 60 min, 90 min, 120 min, 180 min), selon différentes charges (0,5 kg, 1 kg, 1,5 kg, 2 kg, 3 kg). Ce programme consiste en 10 minutes de temps de séchage par défaut et la durée réelle affichée est donc de 40 min, 70 min, 100 min, 130 min ou 190 min.
- Conseils de séchage
 - Le linge peut être séché après l'essorage.
 - Pour préserver la qualité des textiles, veuillez les trier en fonction de leur type et de la température de séchage.
 - La durée de séchage appropriée doit être réglée pour les textiles synthétiques.
 - Si vous comptez repasser le linge après le séchage, faites-les sécher un peu moins longtemps.
- Linge ne pouvant pas être séché en machine
 - Les articles particulièrement délicats, tels que des rideaux synthétiques, des articles en laine et en soie, des vêtements avec des pièces métalliques et des bas en nylon, ou les articles volumineux, comme des anoraks, des couvre-lits, des édredons, des sacs de couchage et des couettes, ne doivent pas être séchés dans la machine.
 - Les vêtements rembourrés avec du caoutchouc mousse ou des matériaux similaires ne doivent pas être séchés dans la machine.
 - Les tissus contenant des résidus de lotion de fixation ou de laque pour cheveux, de dissolvant pour ongles ou de solutions similaires ne doivent pas être séchés en machine, afin d'éviter la formation de vapeurs dangereuses.



≡ Désactivation de la sonnerie



Démarrer



Appuyer sur les boutons [TACHES DIFFICILES] et [Fonction] pendant 3 secondes pour désactiver la sonnerie.

Pour réactiver la fonction de sonnerie, appuyez à nouveau pendant 3 secondes sur ces boutons. Ce réglage sera conservé jusqu'à la prochaine réinitialisation.

**Attention !**

- Une fois la sonnerie désactivée, toutes les alertes sonores de l'appareil sont désactivées.



Sécurité enfant

Cette fonction est conçue pour empêcher les enfants d'utiliser les commandes.



Appuyez en même temps sur les boutons [Fonction] et [Boost] pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la sonnerie retentisse. Le voyant de la sécurité enfant s'allume.



Attention !

- Lorsque la sécurité enfant est activée, l'écran affiche en alternance « CL » et le temps restant.
- Si vous appuyez sur un autre bouton, le voyant de la sécurité enfant clignotera. À la fin du programme, « CL » et « END » sont affichés en alternance à l'écran.
- La sécurité enfant désactive la fonctionnalité de tous les boutons, à l'exception du bouton Marche/Arrêt et du bouton de la sécurité enfant !
- Après avoir éteint la machine, la sécurité enfant ne se débloque pas automatiquement. Pour désactiver le verrou enfant, il faut appuyer en même temps sur les deux boutons [Fonction] et [Boost] !
- Désactivez la sécurité enfant avant de sélectionner un nouveau programme !



Ajout de linge

Cette opération peut être effectuée pendant le processus de lavage. Lorsque le tambour tourne encore et qu'il y a encore une grande quantité d'eau à température élevée dans le tambour, cette situation est dangereuse et la porte ne peut alors pas être ouverte de force. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton [Démarrer/Pause] pour changer la charge de linge et ajouter des articles en cours de programme. Suivez ces étapes :

1. Attendez que le tambour ne tourne plus.
2. Le verrou de la porte est maintenant ouvert.
3. Fermez la porte une fois les articles ajoutés, puis appuyez sur le bouton [D||].



Appuyer sur
[D||] pendant 3 s

Ajouter des articles

Démarrer



Attention !

- N'utilisez pas la fonction d'ajout d'articles lorsque le niveau d'eau dépasse le bord du tambour intérieur ou que la température est plus élevée.

**Remarque :**

Compteur d'utilisations

1. Maintenez les boutons « Séchage » et « Boost » du panneau de commande appuyés en même temps pendant environ 5 s jusqu'à ce que l'écran affiche des chiffres. Ces chiffres indiquent le nombre d'utilisations de l'appareil.
2. Procédez à nouveau à l'étape 1. L'utilisateur peut alors utiliser l'appareil normalement.

Nettoyage et entretien



Avertissement !

- Débranchez toujours l'appareil et fermez le robinet d'eau avant d'effectuer une opération de nettoyage ou d'entretien.

Nettoyage du boîtier de l'appareil

L'entretien correct du lave-linge séchant permet de prolonger sa durée de vie. Ses surfaces peuvent être nettoyées avec du détergent neutre non abrasif dilué, si nécessaire. En cas de débordement d'eau, essuyez-la immédiatement avec un chiffon. N'utilisez jamais d'objets pointus pour nettoyer l'appareil.



Attention !

- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, d'acides formiques ou de solvants dérivés dilués ni de substances similaires, comme de l'alcool ou des produits chimiques.

Nettoyage du tambour

Toute tache de rouille laissée dans le tambour par les articles métalliques doit être enlevée immédiatement à l'aide de détergent non chloré. N'utilisez jamais de paille de fer pour nettoyer le tambour !

Lancez le programme « Nettoyage du tambour » pour nettoyer le tambour après 60 cycles de lavage (le voyant U01 s'affiche sur le panneau de commande pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil).

**Remarque :**

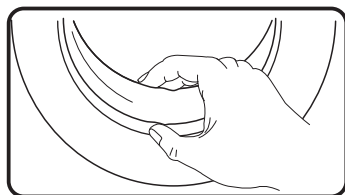
- Gardez le linge à l'écart de la machine lorsque vous nettoyez le tambour.

Nettoyage du joint de porte et du hublot

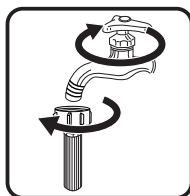
Essuyez le hublot et le joint après chaque lavage pour retirer les peluches et les taches. Une accumulation de peluches peut entraîner des fuites.

Retirez pièces, boutons et autres objets du joint après chaque lavage.

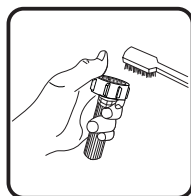
Nettoyez le joint de porte et la vitre après 60 cycles de lavage (le voyant U01 s'affiche sur le panneau de commande pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil).

**Nettoyage du filtre d'arrivée****Remarque :**

- Un flux d'eau réduit indique que le filtre doit être nettoyé.



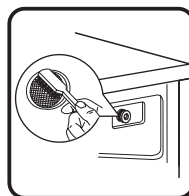
①



②



③



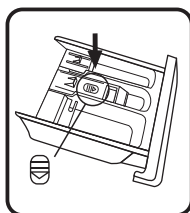
④

1. Fermez le robinet d'eau et déconnectez-en le tuyau d'arrivée d'eau.

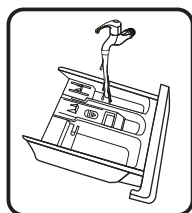
2. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.

3. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du dos de la machine. Sortez le filtre avec une pince à long bec.
4. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse.
5. Remettez le filtre en place au niveau de l'arrivée d'eau et raccordez à nouveau le tuyau d'arrivée d'eau.
6. Nettoyez le filtre d'entrée à l'aide d'une brosse après 60 cycles de lavage (le voyant U01 s'affiche sur le panneau de commande pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil).

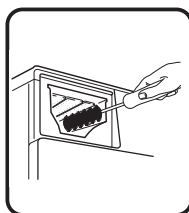
Nettoyage du bac à lessive



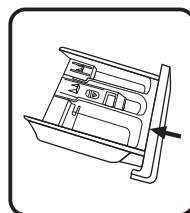
①



②



③



④

1. Appuyez sur le bouton de déblocage [] du couvercle de l'adoucissant, puis sortez le bac à lessive du logement.
2. Soulevez le couvercle de l'adoucissant pour le sortir du bac à lessive et nettoyez le couvercle et le bac à l'eau.
3. Nettoyez l'intérieur du logement à l'aide d'une brosse.
4. Remettez le couvercle de l'adoucissant en place et insérez à nouveau le bac dans le logement.



Remarque :

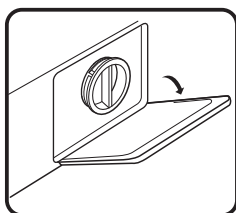
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou caustiques pour nettoyer les pièces en plastique.
- Nettoyez le distributeur de lessive à l'aide d'une brosse après 60 cycles de lavage (le voyant U01 s'affiche sur le panneau de commande pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil).

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

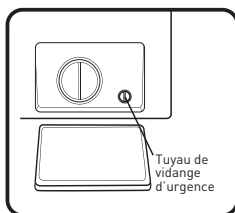


Avertissement !

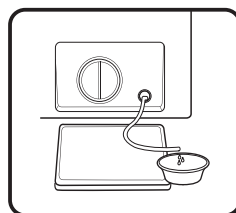
- Assurez-vous que le programme de lavage est terminé et que la machine est vide. Éteignez la machine et débranchez-la avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange.
- Faites attention à l'eau chaude. Laissez l'eau refroidir. Risque de brûlure !
- Nettoyez le filtre régulièrement à l'aide d'une brosse après 60 cycles de lavage (le voyant U01 s'affiche sur le panneau de commande pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil).



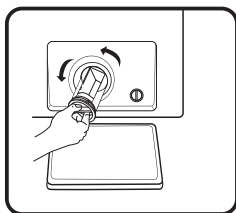
①



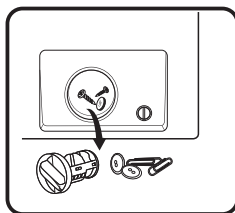
②



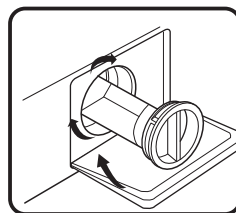
③



④



⑤



⑥

1. Ouvrez le couvercle inférieur.
2. Faites pivoter de 90°, sortez le tuyau de vidange d'urgence et retirez le bouchon du tuyau.
3. Une fois l'eau vidée, remplacez le tuyau de vidange.
4. Ouvrez le filtre en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

5. Retirez les corps étrangers.

6. Fermez le couvercle inférieur.



Attention !

- Veillez à ce que le couvercle de la vanne et le tuyau de vidange d'urgence soient correctement remis en place. Les couvercles doivent être alignés avec les trous de la plaque, faute de quoi de l'eau pourrait couler.
- Certaines machines ne sont pas dotées de tuyau de vidange d'urgence. Les étapes 2 et 3 peuvent alors être ignorées. Tournez directement le couvercle inférieur pour que l'eau s'écoule dans une baignoire.
- Quand l'appareil est cours d'utilisation et selon le programme sélectionné, il peut y avoir de l'eau chaude dans la pompe. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un programme de lavage. Attendez toujours que l'appareil ait terminé le programme et soit vide. Assurez-vous de serrer fermement le couvercle lorsque vous le remettez en place.

Dépannage

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez s'il est possible de le résoudre à l'aide des tableaux ci-dessous. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.

Description	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche.	• La porte n'est pas correctement fermée. • Des articles sont coincés dans la porte.	• Fermez correctement la porte et recommencez. • Vérifiez le linge.
Impossible d'ouvrir la porte.	• La protection de sécurité est activée.	• Débranchez l'appareil de la prise électrique et remettez-le en marche.
Il y a une fuite d'eau.	• Les raccords ne sont pas étanches.	• Inspectez le tuyau d'arrivée d'eau et resserrez-le. • Vérifiez et nettoyez le tuyau de vidange.

Description	Cause possible	Solution
Il y a des résidus de lessive dans le bac à lessive.	La lessive est humide et/ou coagulée.	Nettoyez le bac à lessive et séchez-le en l'essuyant.
Les voyants ou l'écran ne fonctionnent pas.	Problèmes de connexion au niveau du circuit imprimé ou du faisceau de fils.	Éteignez l'alimentation et vérifiez si la fiche d'alimentation est correctement branchée.
Bruit anormal	- Les vis de blocage sont toujours en place. - Le sol n'est pas ferme ni plat.	- Vérifiez que les vis de blocage ont été retirées. - Assurez-vous que l'appareil est installé sur un sol ferme et plat.
Codes d'erreur		
E30	La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte et recommencez.
E10	Problème d'injection d'eau pendant le programme de lavage.	- Vérifiez si la pression de l'eau est assez élevée. - Redressez le tuyau d'eau. Nettoyez le filtre de la vanne d'alimentation.
E21	Temps de vidange de l'eau excessif.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bloqué.
E12	Débordement d'eau	Redémarrez l'appareil.
EXX	Divers	Redémarrez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le service clientèle.
U01	Le joint de porte, la vitre, le distributeur de lessive, le filtre d'entrée et le filtre de la pompe de vidange n'ont pas été nettoyés depuis 60 cycles.	Nettoyez correctement le joint de porte, la vitre, le distributeur de lessive, le filtre d'entrée et le filtre de la pompe de vidange.

**Avertissement !**

Risque de choc électrique

- N'essayez jamais de réparer un appareil défectueux ou semblant être défectueux. Vous pourriez mettre votre vie, ainsi que celle des futurs utilisateurs de l'appareil, en danger. Seuls des professionnels agréés sont autorisés à effectuer des travaux de réparation sur cet appareil.
- Une réparation incorrecte annulera la garantie et les dommages en résultant ne seront pas couverts !

Transport**ÉTAPES IMPORTANTES LORS DU TRANSPORT DE L'APPAREIL**

- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Vérifiez que la porte et le bac à lessive sont bien fermés.
- Retirez le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange des installations domestiques.
- Laissez l'appareil se vider complètement de l'eau restante (voir le chapitre « Entretien - Nettoyage du filtre de la pompe de vidange »).
- Important : Remettez les 4 vis de transport en place au dos de l'appareil.
- Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution. Ne tenez jamais une pièce saillante de la machine lorsque vous la soulevez. La porte de l'appareil ne doit pas être utilisée comme une poignée.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Installatie
Bediening

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Transport

Onderdelen

A Bovenblad

B Bedieningspaneel

C Netsnoer

D Trommel

E Afvoerslang

F Serviceklep

G Deur

H Wasmiddellade

I Watertoevoerslang

J 4x Afdekkappen

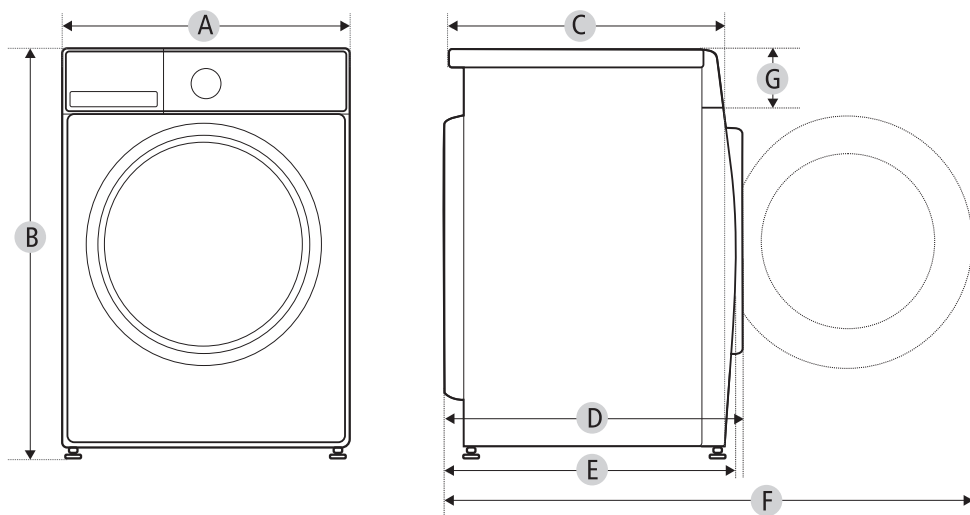
K 1 x Toevoerslang koud water

L Akoestische spons

**Opmerking:**

- De productafbeelding dient alleen ter illustratie, raadpleeg het echte product als referentie.

Specificaties



Model: 10012651 - WD 12814 A/E W566C

Voeding: 220-240 V ~, 50 Hz

MAX: Stroom: 10A

Standaard waterdruk: 0,05MPa ~ 1MPa

Wascapaciteit: 12,0 kg

Droogcapaciteit: 8,0 kg

Afmetingen

A: 600mm

B: 850mm

C: 600mm

Gewicht: 71 kg

Nominaal vermogen: 1900W

Droogvermogen: 1300W

Referentie-afmetingen

D: 660mm

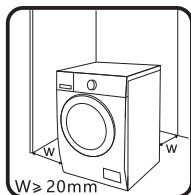
E: 641mm

F: 1124 mm

G: 135mm

Installatie

Installatiegebied



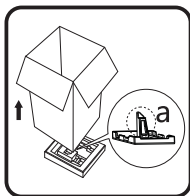
Waarschuwing!

- Stabiliteit is belangrijk om het verschuiven van het product te vermijden! Zorg ervoor dat de machine waterpas en stabiel staat.
- Zorg ervoor dat het product niet op het netsnoer staat.
- Zorg ervoor dat u de minimale afstand tot de muur aanhoudt, zoals weergegeven in de afbeelding.

Alvorens de machine te installeren, zoek naar een locatie die aan de volgende eigenschappen voldoet:

- Harde, droge en vlakke ondergrond
- Vermijd direct zonlicht
- Voldoende ventilatie
- Kamertemperatuur is hoger dan 5°C
- Blijf uit de buurt van warmtebronnen, zoals een apparaat die kool of gas verbrandt.

De was-droogcombinatie uitpakken



Waarschuwing!

- Verpakkingsmateriaal (bijv. folie, piepschuim) kan gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Er bestaat verstikkingsgevaar! Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen.

1. Verwijder de kartonnen doos en de piepschuimverpakking.

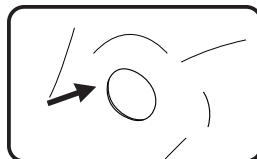
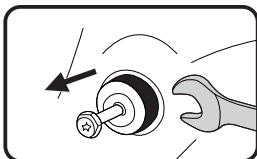
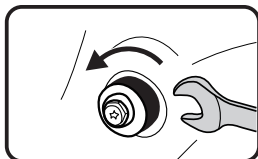
2. Til de was-droogcombinatie op en verwijder de verpakking. Zorg ervoor dat het kleine driehoekig schuim (a) samen met de verpakking onderaan wordt verwijderd. Als dit niet het geval is, leg het apparaat op zijn zijde en verwijder het handmatig.
3. Verwijder de tape waarmee het netsnoer en de afvoerslang zijn vastgemaakt.
4. Haal de toevoerslang uit de trommel.

De transportbouten verwijderen



Waarschuwing!

- Verwijder de transportbouten aan de achterkant alvorens het product te gebruiken.



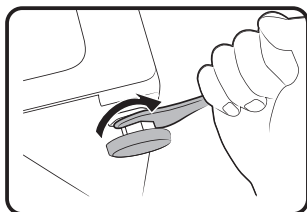
1. Draai de 4 transportbouten los met een steeksleutel.
2. Verwijder de bouten samen met de rubberen delen en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
3. Sluit de gaten met de afdekkappen.

De was-droogcombinatie waterpas zetten



Waarschuwing!

- De borgmoeren op alle vier de voeten moeten stevig tegen de behuizing worden vastgeschroefd.



1. Draai de borgmoer los.
2. Draai de voet totdat deze de vloer bereikt.
3. Stel de voeten af en draai de moeren met een steeksleutel vast. Zorg ervoor dat de machine waterpas en stabiel staat.

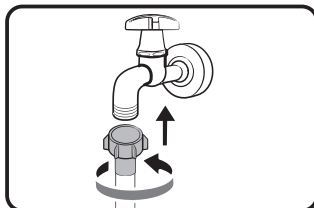
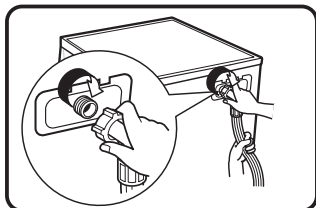
De watertoevoerslang aansluiten



Waarschuwing!

Volg de instructies in dit hoofdstuk om lekkage of waterschade te voorkomen.

- Zorg dat de watertoevoerslang niet wordt geknikt, geplet of aangepast.



Sluit de watertoevoerslang aan op de waterinlaatklep en een waterkraan met koud water, zoals aangegeven.



Opmerking:

- Sluit handmatig aan en gebruik geen gereedschap. Controleer of de verbindingen stevig zijn vastgemaakt.

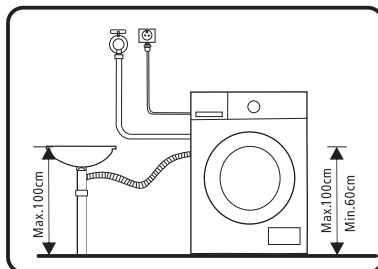
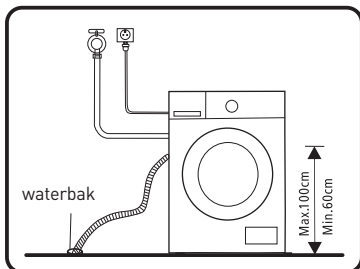
Afvoerslang



Waarschuwing!

- De afvoerslang niet knikken of verlengen.
- Plaats de afvoerslang op de juiste manier om schade door waterlekkage te vermijden.

Er zijn twee manieren om het uiteinde van de afvoerslang te plaatsen:



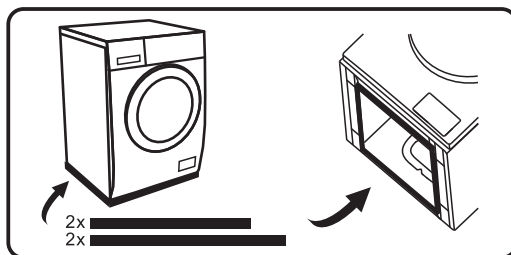
1. Steek de slang in de waterbak.
2. Sluit de slang aan op de afvoerpijp van de bak.

Akoestische spons / paneel



Opmerking:

- Zorg ervoor dat u de akoestische sponzen/paneel aanbrengt, deze verlagen het geluid van de machine tijdens de werking aanzienlijk om u een rustigere en stillere leefomgeving te bieden.



1. Leg de machine op de vloer en breng een zacht materiaal, zoals schuim of doeken, tussen de machine en de vloer aan als bescherming.
2. Plak de 2x langere sponzen op de langere onderste randen van de machine en de 2x kortere sponzen op de kortere onderste randen.

Bediening

Snelle start



Voorzichtig!

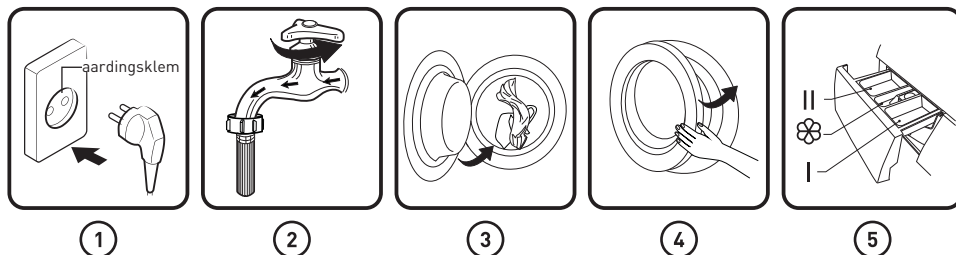
- Controleer voor het wassen of de was-droogcombinatie goed is geïnstalleerd.
- Uw apparaat werd grondig gecontroleerd voordat deze de fabriek heeft verlaten. Om eventueel achtergebleven water te verwijderen en mogelijke geuren te neutraliseren, is het raadzaam om uw apparaat voor het eerste gebruik schoon te maken. Daarom wordt het aanbevolen om de binnentrommel te reinigen met de "Trommel reinigen" of een ander programma met de optionele temperatuur van 90 °C. Pas op dat je geen wasgoed en wasmiddel in de machine doet.



Kalibratie

- Het wordt aanbevolen om de machine te kalibreren zodat de beste prestaties worden verkregen. Het apparaat kan de hoeveelheid toegevoegde wasgoed detecteren. Deze functie optimaliseert de productprestaties door het energien en waterverbruik te minimaliseren, zodat u geld en tijd bespaart. Om deze reden wordt het aanbevolen om het apparaat te kalibreren voor een optimaal gebruik.
1. Haal alle accessoires uit de trommel en sluit de deur;
 2. Steek de stekker in het stopcontact;
 3. Schakel de was-droogcombinatie in en druk tegelijkertijd gedurende 10 seconden op "Temp." en "Boost" totdat "t19" wordt weergegeven;
 4. Druk op [▷||] om het apparaat te starten, wacht tot "*****" wordt weergegeven en vervolgens wordt "***" (zoals "126") weergegeven om de real-time trommelsnelheid aan te geven. Als de machine met succes is gekalibreerd, wordt "PAS" weergegeven, anders wordt "FAL" weergegeven.

• Voor het wassen



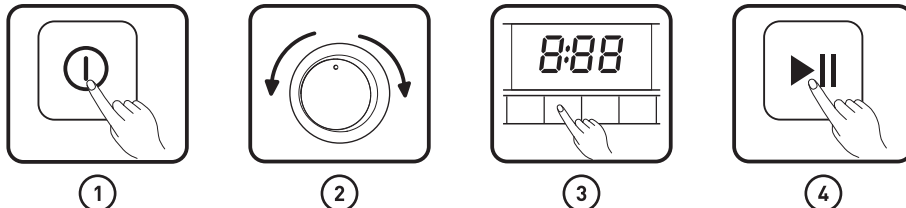
1. Steek de stekker in het stopcontact
2. Draai de kraan open
3. Vullen
4. Deur sluiten
5. Wasmiddel toevoegen



Opmerking:

- Doe wasmiddel in vak I wanneer de voorwasfunctie wordt geselecteerd.
- Doe geen waspods in de wasmiddellade.

• Wassen



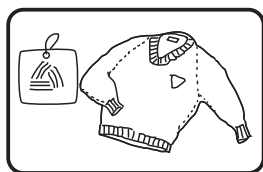
1. Schakel de machine in
2. Selecteer het programma
3. Selecteer de functie selecteren of behoud de standaardinstellingen
4. Op Start/Pauze drukken om het programma te starten

• Na het wassen

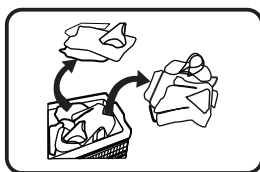
Zoemer gaat af en "End" (einde) wordt op het display weergegeven.

Voor elke wasbeurt

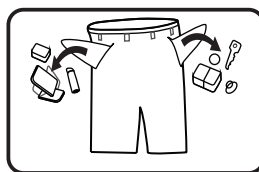
- De omgevingstemperatuur van de was-droogcombinatie moet tussen 5 en 40°C zijn. Bij een gebruik onder 0°C kunnen de inlaatklep en het afvoersysteem beschadigd raken. Als de machine onder vorstomstandigheden wordt geïnstalleerd, moet deze eerst worden overgebracht naar een normale omgevingstemperatuur om ervoor te zorgen dat de watertoevoerslang en afvoerslang voor gebruik kunnen ontdooien.
- Controleer voor het wassen de waslabels en de gebruiksinstructies van uw wasmiddel. Gebruik niet- of beperkt schuimend wasmiddel dat geschikt is voor de wasmachine.



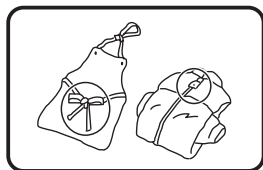
①



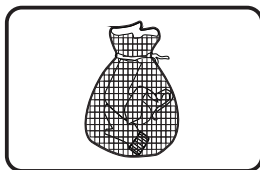
②



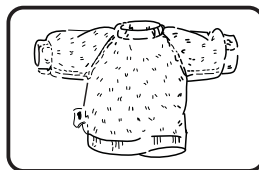
③



④



⑤



⑥

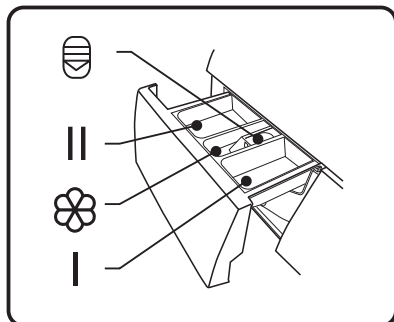
1. Het waslabel controleren
2. Het wasgoed op kleur en textielsoort sorteren
3. Alle items uit de zakken halen
4. Lange textielstroken en riemen vastmaken, en ritsen en knopen sluiten
5. Kleine items in een waszak stoppen
6. Eenvoudige pluizende en hoogpolige stof binnenstebuiten draaien



Waarschuwing!

- Was of droog geen artikelen die zijn gereinigd, gewassen, gedrenkt in of gedept met brandbare of explosieve stoffen zoals was, olie, verf, benzine, alcohol, kerosine en andere brandbare materialen.
- Het wassen van losse kledingstukken kan gemakkelijk een grote excentriciteit veroorzaken en het alarm laten afgaan als gevolg van een onevenwicht. Daarom wordt het aangeraden om nog een of twee extra stukken wasgoed aan de was toe te voegen zodat het centrifugeren soepel verloopt.
- Was, centrifugeer of droog geen waterdichte zittingen, matten of kleding.

Wasmiddellade

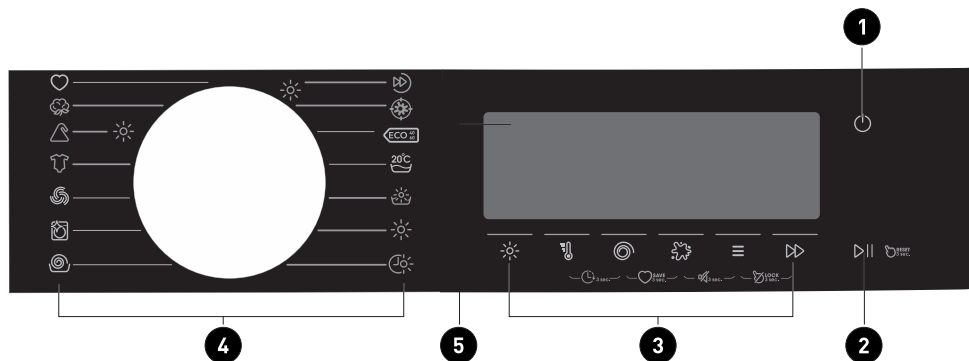


- | | |
|----|--|
| I | Voorwas |
| II | Hoofdwash |
| | Wasverzachter |
| | Vrijgaveknop om de lade uit te trekken |

**Voorzichtig!**

- Doe alleen wasmiddel in vak I nadat de voorwasfunctie is geselecteerd.
- Doe geen waspods in de wasmiddellade.

Bedieningspaneel

**1 Aan/uit**

Product is in-/uitgeschakeld.

2 Start/Pauze

Druk op de knop om de wascyclus te starten of te pauzeren.

3 Optie

Hiermee kunt u een extra functie selecteren.

4

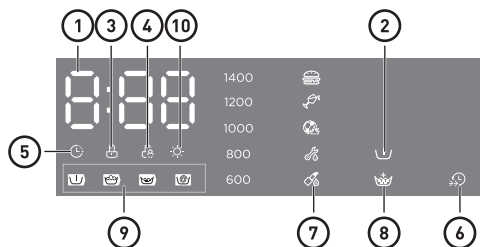
Programma's

Beschikbaar naargelang het soort wasgoed.

5

Display

Het display toont de instellingen, geschatte resterende tijd, opties en statusmeldingen voor uw wasmachine. Het display blijft tijdens de cyclus ingeschakeld.

Display

1

Display

- Wastijd 1:25
- Uitsteltijd 2H
- Snelheid 400
- Fout E30
- Einde End
- Temp. 20

2

Voorwas

3

Deurslot

4

Kinderslot

5

Uitstel

6

Boost

7

Vlekkenverwijderaar

8

Extra spoelen

9

Voorwas - Wassen - Spoelen - Centrifugeren

10

Droog

Programma	I	II / 	
 Snel 15'/1u WD		●	○
 Stoom hygiëne	○	●	○
 ECO 40-60		●	○
 20°C		●	○
 Wassen en drogen		●	○
 Automatisch drogen			
 Tijdgestuurd drogen			
 Alleen centrifuge			
 Trommelreiniging			
 Wol		●	○
 Babyzorg	○	●	○
 Gemengd	○	●	○
 Katoen	○	●	○

● Betekent moet ○ Betekent optioneel

Aanbeveling voor soort wasmiddel

Aanbevolen wasmiddel	Wascycli	Wastemp.	Soort wasgoed en textiel
Heavy-duty wasmiddel met bleekmiddel en optisch witmiddel	Katoen, ECO 40-60, Gemengd	20 / 30 / 40 / 60 / 90	Witte was van kookvast katoen of linnen
Kleurwasmiddel zonder bleekmiddel en optisch witmiddel	Katoen, ECO 40-60, Gemengd	Koud / 20 / 30 / 40	Gekleurd wasgoed van katoen of linnen
Kleur- of mild wasmiddel zonder optisch witmiddel	20°C	20	Gekleurd wasgoed van onderhoudsvriendelijke vezels of synthetisch materiaal
Mild wasmiddel	Snel 15' / 1u WD	20 / 30	Delicaat stoffen, zijde, viscose

**Opmerking:**

- Samengeklonterd of stroperig wasmiddel of additief kan in een beetje water worden verdund voordat het in de wasmiddellade wordt gegoten, om te voorkomen dat de inlaat verstopt raakt en er water overloopt.
- Kies het geschikte soort wasmiddel voor maximale wasprestaties en minimaal water- en energieverbruik.
- Voor het beste reinigingsresultaat is een juiste dosering van het wasmiddel belangrijk.
- Gebruik minder wasmiddel wanneer de trommel niet helemaal gevuld is.
- Pas de hoeveelheid wasmiddel altijd aan naargelang de waterhardheid. Als uw leidingwater zacht is, gebruik dan minder wasmiddel.
- Doseer afhankelijk van hoe vuil uw wasgoed is, voor minder vuile kleding hebt u minder wasmiddel nodig.
- Sterk geconcentreerd (compact) wasmiddel vereist een bijzonder nauwkeurige dosering.

De volgende symptomen zijn een teken van een te grote dosis wasmiddel:

- zware schuimvorming
- slecht was- en spoelresultaat

De volgende symptomen zijn een teken van een te lage dosis wasmiddel:

- wasgoed wordt grijs
- kalkaanslag op de trommel, het verwarmingselement en/of het wasgoed

Programma's

Model: WD 12814 A/E W566C

Programma		Lading (kg)	Weergavetijd
		12,0 / 8,0	
	Snel 15'/1u WD	2,0 / 1,0	0:15/0:58
	Stoom hygiëne	6,0 / 4,0	2:28
	ECO 40-60	12,0 / --	4:00
	20°C	6,0 / --	1:01
	Wassen en drogen	12,0 / 8,0	6:27
	Automatisch drogen	-- / 8,0	5:20
	Tijdgestuurd drogen	-- / 1,0	0:40
	Alleen centrifuge	8,0 / --	0:12
	Trommelreiniging	--	1:18
	Wol	2,0 / --	1:03

	Babyzorg	12,0 / 8,0	2:01
	Gemengd	12,0 / 8,0	1:20
	Katoen	12,0 / 8,0	3:39

Katoen en Gemengd zijn programma's met automatische weging. Wanneer deze 2 programma's zijn geselecteerd, past de wasmachine automatisch het juiste waterpeil en de wastijd aan op basis van het gewicht van het wasgoed tijdens het wasproces.



Opmerking:

- De parameters in deze tabel zijn alleen bedoeld als referentie voor de gebruiker. De werkelijke parameters kunnen verschillen met de parameters die in de bovenstaande tabel zijn vermeld.

WD 12814 A/E W566C							
Cyclus	Nominale capaciteit in kg	Temperatuur instellen	Cyclustijd in u:min	Energieverbruik in kWh/cyclus	Waterverbruik in L/cyclus	Hoogste wastemperatuur °C ⁽¹⁾	Restvocht in %/ centrifugesnelheid in tpm ⁽²⁾
 Snel 15'	2,0	Koud	0:15	0,030	31	Koud	70%/800
 ECO 40-60 ⁽³⁾	12,0	-	4:00	1,165	83,0	41	53,9%/1351
	6,0	-	3:00	0,645	60,0	32	53,9%/1351
	3,0	-	3:00	0,248	45,0	25	53,9%/1351
 20°C	6,0	20	1:01	0,206	58	20	65%/1000
 Wassen en drogen ⁽⁴⁾	8,0	-	9:50	5,490	130,0	33	3%/1400
	4,0	-	7:30	3.100	80,0	28	3%/1400
	12,0	60	2:01	1,739	99	60	65%/1000
	12,0	40	1:20	0,988	99	40	65%/1000
	12,0	60	3:44	1,240	99	60	53%/1400

- De bovenstaande gegevens dienen alleen ter referentie en de gegevens kunnen wijzigen als gevolg van verschillende werkelijke gebruiksomstandigheden.
- De vermelde waarden voor andere programma's dan het ECO 40-60-programma en de was- en droogcyclus zijn louter indicatief.
- 20°C is geschikt voor het reinigen van licht vervuild katoenen wasgoed, bij een nominale temperatuur van 20°C, conform de verordening (EU) 2019/2023.
- Voldoet aan EN 60456:2016+A11:2020 Met (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

De EU-energie-efficiëntieklasse voor wassen is: A

Energie-testprogramma: ECO 40-60. Andere als het standaard programma.

Halve lading voor 12,0 kg machine: 6,0 kg.

Kwartlading voor machine van 12,0 kg: 3,0 kg.

De EU-energie-efficiëntieklasse voor wassen en drogen is: E

Energie-testprogramma: Wassen en drogen; D-3, Extra droog; Andere als het standaard programma.

Droge lading voor 12,0 kg machine: 8,0 kg

Halfdroge lading voor 12,0 kg machine: 4,0 kg

- ¹⁾ De hoogste temperatuur bereikt door het wasgoed in de wascyclus gedurende minimaal 5 minuten.
- ²⁾ Restvocht na de wasbeurt in procentuele watergehalte en centrifugesnelheid waarbij dit werd bereikt.
- ³⁾ Het programma ECO 40-60 is in staat om normaal vervuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard op 40°C of 60°C, samen in dezelfde cyclus te wassen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de verordening (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341 te beoordelen.
- ⁴⁾ Het was- en droogprogramma, droogniveau-instelling "D-3" Extra Droog, is in staat normaal vervuilde katoenen was, die geschikt is om op 40°C of 60°C te wassen, in dezelfde cyclus te reinigen en te drogen, zodat deze direct in een kast kan worden opgeborgen. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de verordening (EU) 2019/2023 te beoordelen.

Maximale hoeveelheid droog textiel dat in de betreffende cyclus kan worden behandeld.

De meest efficiënte programma's in termen van energieverbruik zijn over het algemeen de programma's die goed presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

Door de huishoudelijke was-droogcombinatie te vullen tot de capaciteit die is aangegeven voor de respectievelijke programma's, bespaart u op energie en water.

Het lawaai en het resterend vochtgehalte worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: hoe hoger de centrifugesnelheid in de centrifugefase, hoe meer lawaai en hoe lager het resterend vochtgehalte.



Voorzichtig!

- Als er een stroomonderbreking is terwijl de machine in werking is, dan wordt geselecteerde programma in een speciaal geheugen opgeslagen. De machine gaat door met het programma zodra de stroomvoorziening is hersteld.

Programma's

Programma's zijn beschikbaar naargelang het soort wasgoed.

Programma's		
	Snel 15' 1u WD	Deze procedure is geschikt voor het snel wassen van weinig en niet erg vuile kleding. Voor kleine synthetische kledingstukken of hemden, maximale beladingshoeveelheid van 1 kg (ong. 4 hemden).
	Stoom hygiëne	Stoom is van toepassing voor dagelijks wasgoed. De stoom kan diep in de vezel doordringen, waardoor bacteriën en ziektekiemen effectief worden verwijderd, geurtjes worden voorkomen en uw gezondheid wordt beschermd.
	ECO 40-60	Geschikt voor normaal vervuild katoenen wasgoed dat wasbaar is op 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus.
	20°C	Kan licht vervuild katoenen wasgoed wassen, bij een nominale temperatuur van 20°C.
	Wassen en drogen	Het standaard energieprogramma voor wassen en drogen.
	Automatisch drogen	Dit programma is ontworpen om kleding automatisch te drogen voor de beste droogprestaties.
	Tijdgestuurd drogen	U kunt de droogtijd zelf instellen.
	Alleen centrifuge	Centrifugeert en laat het water weglopen.
	Trommelreiniging	Speciaal programma om de trommel en buis van de machine te reinigen. Het past een sterilisatie op een hoge temperatuur van 90 °C toe om de kleding op een milieuvriendelijkere manier te wassen. Wanneer dit programma wordt uitgevoerd, kunnen er geen kledingstukken of ander wasgoed worden toegevoegd. De klant kan dit programma regelmatig gebruiken wanneer nodig.
	Wol	Met de hand of in de machine wasbaar textiel (gedeeltelijk) van wol. Zeer zacht wasprogramma om krimpen te voorkomen, langere programmapauzes (textiel rust in het wasmiddel).
	Babyzorg	Wassen van babykleding om ze schoner te maken en betere spoelprestaties om de babyhuid te beschermen.



Gemengd

Gemengde lading bestaande uit textiel van katoen en synthetisch materiaal.



Katoen

Slijtvast textiel, hittebestendig textiel van katoen of linnen.

Optie

Cyclus	Standaard temp. (°C)	Standaard centrifugesnelheid in tpm	Extra functies	
1400				
	Snel 15'/1u WD	Koud	800/1400	  
	Stoom hygiëne	60	1000	    
	ECO 40-60	--	1400	
	20°C	20	1000	  
	Wassen en drogen	40	1400	 
	Automatisch drogen	--	1200	 
	Tijdgestuurd drogen	--	1200	 
	Alleen centrifuge	--	1000	
	Trommelreiniging	90	--	
	Wol	Koud	800	 
	Babyzorg	60	1000	     
	Gemengd	40	1000	     
	Katoen	40	1400	     



Opmerking:

- Voor de maximale centrifugesnelheid, programmatijd en andere details van de ECO 40-60-, was- en droogprogramma's, verwijzen wij u naar de inhoud op de Productfiche-pagina.
- De tabel toont u welke cyclus welke instelmogelijkheden biedt.

**Temp.**

Indien nodig kan de wastemperatuur worden aangepast door op herhaaldelijk op temperatuurknop te drukken. De temperatuur wordt als volgt gewijzigd: Koud - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

**Centrifuge**

Indien nodig kan de centrifugesnelheid worden aangepast door herhaaldelijk op de snelheidsknop te drukken. De snelheid wordt als volgt gewijzigd: 0 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400

**Voorwas**

Een extra wasfunctie voordat de hoofdwash begint om de wasprestaties te verhogen.

Opmerking: Het wasmiddel moet worden toegevoegd aan het vak I.

**Extra spoelen**

Het wasgoed wordt na het selecteren van deze functie extra gespoeld.

**Boost**

Deze functie kan de wastijd verkorten.

**Vlekkenverwijderaar**

Vlekkenverwijderaar biedt specifieke behandelingen voor vijf scenario's (Eten, Drank, Sport & Fitness, Buiten & Werk, Gezondheid & Schoonheid) om wasproblemen op een professionele manier op te lossen.

VLEKKENVERWIJDERAAR	Scenario's	Wascycli	Typische vlekken
	Voedsel	Katoen, Gemengd, Babyzorg	Verse groenten, vers sap, voedselsaus
	Drank	Katoen, Gemengd, Babyzorg	Rode wijn, warme drank, frisdrank
	Sport & Fitness	Katoen, Gemengd	Grasvlekken, stof, zweetvlekken
	Buiten & Werk	Katoen, Gemengd	Vet, moddervlekken, koolvlekken
	Gezondheid & Schoonheid	Katoen, Gemengd	Cosmetica, Bloed, Geneesmiddelen



Uitstel



1. Selecteer een programma
2. Druk op de [Temp.] en [Centrifuge] knop om een uitsteltijd tussen 0 en 24 uur te kiezen.
3. Druk op [Start/Pauze] om de uitgestelde werking te starten.



Kies het
programma



Tijd instellen



Start

Om de uitstelfunctie te annuleren, druk op de twee knoppen voordat u het programma start totdat "0 H" op het scherm wordt weergegeven.

Als het programma reeds is gestart, schakel het apparaat uit en weer in en selecteer een nieuw programma.



Mijn Cyclus

Om het vaak gebruikte programma in het geheugen op te slaan. Nadat u het programma hebt gekozen en de opties hebt ingesteld, druk 3 sec. op de knoppen [Centrifuge] en [VLEKKENVERWIJDERAAR] voordat u begint met wassen. De standaardinstelling is Katoen.



Droogniveau

Druk herhaaldelijk op de Drogen-knop om het droogniveau te kiezen: Normaal drogen / Extra drogen / Minder drogen / Tijdgestuurd drogen.

D-1: Minder drogen

D-2: Normaal drogen

D-3: Extra Drogen

Tijdgestuurd drogen: Uw wasgoed binnen een bepaalde tijd (30 / 60 / 90 / 120 / 180 minuten) drogen.

**Opmerking:**

- In het programma "Drogen" kunt u op de knop Droogniveau drukken om de droogduur te wijzigen (30 min, 60 min, 90 min, 120 min, 180 min), geschikt voor verschillende ladingen (0,5 kg, 1 kg, 1,5 kg, 2 kg, 3 kg). Dit programma bevat 10 minuten standaard ontvochtigingstijd, dus de werkelijk weergegeven tijd is 40 min, 70 min, 100 min, 130 min, 190 min.
- Droogtips
 - Kleding kan na het centrifugeren worden gedroogd
 - Om de kwaliteit te waarborgen, droog de textiel door deze te sorteren op soort en droogtemperatuur.
 - Synthetische stoffen moeten met de juiste droogtijd worden ingesteld.
 - Als u de kleding na het drogen wilt strijken, laat ze dan eerst even liggen.
- Kleding die niet geschikt is voor drogen
 - Bijzonder delicate items zoals synthetische gordijnen, wol en zijde, kleding met metalen details, nylonkousen, volumineuze kledingstukken zoals anoraks, bedspreiën, dekbedden, slaapzakken en dekens mogen niet worden gedroogd.
 - Kleding gevuld met schuimrubber of materialen vergelijkbaar met schuimrubber mogen niet machinaal worden gedroogd.
 - Stoffen die resten van fixeermiddelen, haarlak, nageloplosmiddelen of soortgelijke oplossingen bevatten, mogen niet in de droger worden gedroogd om de vorming van schadelijke dampen te voorkomen.

**De zoemer dempen**

Start



Druk gedurende 3 seconden op de [VLEKKENVERWIJDERAAR] en [Functie] knop en de zoemer is gedempt.

Om de zoemerfunctie opnieuw te activeren, druk weer 3 seconden op de knoppen. De instelling blijft behouden tot de volgende terugzetting.

**Voorzichtig!**

- Na het dempen van de zoemerfunctie zijn de geluiden niet langer actief.

**Kinderslot**

Deze functie is bedoeld om te voorkomen dat kinderen de bedieningselementen op een verkeerde manier gebruiken.



Druk tegelijkertijd gedurende 3 seconden op [Functie] en [Boost] totdat de zoemer piept. Het kinderslot-controlelampje brandt.

**Voorzichtig!**

- Wanneer het kinderslot is geactiveerd, geeft het display afwisselend "CL" en de resterende tijd weer.
- Als u op een andere knop drukt, knippert het kinderslot-controlelampje. Wanneer het programma is afgelopen, wordt "CL" en "End" afwisselend op het display weergegeven.
- Het kinderslot deactiveert de werking van alle knoppen, behalve de aan/uit-knop en de kinderslot-knop!
- Na het uitschakelen van het apparaat wordt het kinderslot niet automatisch ontgrendeld. Alleen het gelijktijdig indrukken van de twee knoppen [Functie] en [Boost] kan het kinderslot deactiveren!
- Schakel het kinderslot uit voordat u een nieuw programma kiest!

**Bijvullen**

Deze handeling kan worden uitgevoerd tijdens het wasproces. Wanneer de trommel nog aan het draaien is en er zich een grote hoeveelheid water aan een hoge temperatuur in de trommel bevindt. Deze toestand is niet veilig en de deur kan niet met kracht worden geopend. Druk 3 seconden op [Start/Pauze] om bij te vullen en voeg de kleding in het midden toe. Volg de onderstaande stappen:

1. Wacht totdat de trommel stopt met draaien.
2. Het deurslot is ontgrendeld.
3. Sluit de deur nadat de kleding is toegevoegd en druk op de [▶||] knop.



3 sec. op [▶||] drukken.

Kleding toevoegen

Start

**Voorzichtig!**

- Gebruik de bijvullen-functie niet als het water over de rand van de binnenkuip staat of als de temperatuur hoog is.

**Opmerking:**

Gebruiksteller

1. Druk ongeveer 5 seconden tegelijkertijd op 'Drogen' en 'Boost' op het bedieningspaneel totdat het display van het apparaat cijfers -- weergeeft. Deze waarde geeft het aantal gebruiksbeurten van het apparaat weer.
2. Herhaal stap 1 opnieuw en de normale werking wordt hervat.

Reiniging en onderhoud



Waarschuwing!

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht voordat u het apparaat reinigt en onderhoudt.

De buitenkant schoonmaken

Een juist onderhoud van de was-droogcombinatie kan de levensduur verlengen. De buitenkant kan indien nodig worden gereinigd met een verdund, niet-schurend en neutraal reinigingsmiddel. Als er water overloopt, gebruik dan een doek om het onmiddellijk weg te vegen. Gebruik nooit scherpe voorwerpen om het apparaat schoon te maken.



Voorzichtig!

- Gebruik nooit een schurend of bijtend middel, mierenzuur, een verdund oplosmiddel of soortgelijk middel, zoals alcohol of een chemisch product.

De trommel schoonmaken

Roestvlekken die door metalen voorwerpen in de trommel zijn achtergebleven, moeten onmiddellijk worden verwijderd met een chloorvrij reinigingsmiddel. Gebruik nooit staalwol om de trommel schoon te maken!

Voer het programma "Trommel reinigen" uit na elke 60 gebruiksbeurten om de trommel te reinigen (U01 verschijnt op het bedieningspaneel om een normale werking van het apparaat te garanderen).

**Opmerking:**

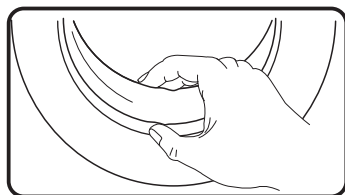
- Houd tijdens het reinigen van de trommel het wasgoed uit de buurt van de machine.

De deurafdichting en het glas schoonmaken

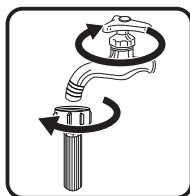
Veeg het glas en de afdichting na elke wasbeurt schoon om pluis en vlekken te verwijderen. Als er zich pluis ophoopt, kan dit tot lekkage leiden.

Verwijder na elke wasbeurt achterblijvende munten, knopen en andere voorwerpen uit de afdichting.

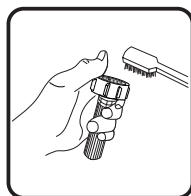
Reinig de deurafdichting na elke 60 gebruiksbeurten (U01 verschijnt op het bedieningspaneel) om een normale werking van het apparaat te garanderen.

**De inlaatfilter schoonmaken****Opmerking:**

- Een afnemende waterstroom is een teken dat de filter schoongemaakt moet worden.



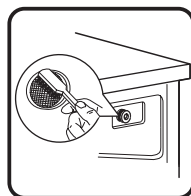
①



②



③

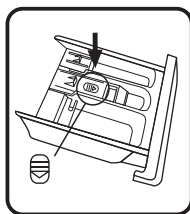


④

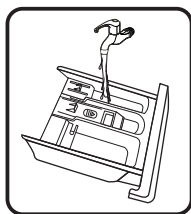
1. Draai de kraan dicht en verwijder de watertoevoerslang.
2. Maak de filter schoon met een borstel.
3. Draai de watertoevoerslang los aan de achterkant van de machine. Trek de filter eruit met een platte bektang.

4. Gebruik een borstel om de filter schoon te maken.
5. Plaats de filter terug op de waterinlaat en maak de watertoevoerslang weer vast.
6. Maak de inlaatfilter schoon met een borstel na elke 60 gebruiksbeurten (U01 verschijnt op het bedieningspaneel) om een normale werking van het apparaat te garanderen.

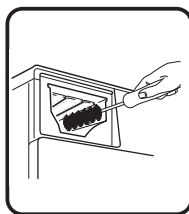
De wasmiddellade schoonmaken



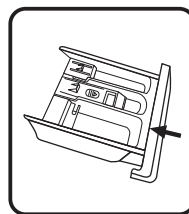
①



②



③



④

1. Duw de ontgrendeling [] op het wasverzachterklepje omlaag en trek de wasmiddellade uit de uitsparing.
2. Til het wasverzachterklepje van de wasmiddellade op en was beide onderdelen in water.
3. Reinig de binnenkant van de uitsparing met een borstel.
4. Plaats het wasverzachterklepje terug en duw de lade terug in de uitsparing.



Opmerking:

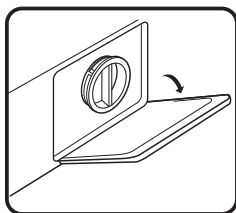
- Gebruik geen schurend of bijtend middel om de plastic onderdelen schoon te maken.
- Maak de wasmiddellade schoon met ene borstel na elke 60 gebruiksbeurten (U01 verschijnt op het bedieningspaneel) om een normale werking van het apparaat te garanderen.

De filter van de afvoerpomp schoonmaken

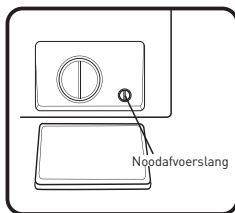


Waarschuwing!

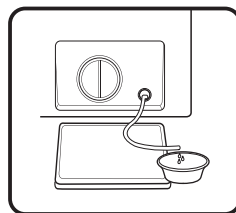
- Zorg ervoor dat de machine de wascyclus heeft beëindigd en leeg is. Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de filter van de afvoerpomp reinigt.
- Wees voorzichtig met heet water. Laat het water afkoelen. Gevaar voor brandwonden!
- Maak de filter schoon met een borstel na elke 60 gebruiksbeurten (U01 verschijnt op het bedieningspaneel) om een normale werking van het apparaat te garanderen.



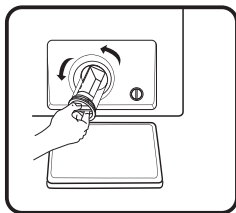
①



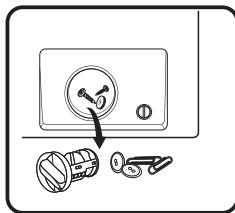
②



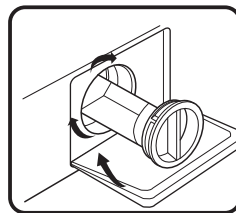
③



④



⑤



⑥

1. Open de onderste afdekkap
2. Draai 90°, trek de noodafvoerslang eruit en verwijder de slangkap
3. Nadat het water is uitgelopen, plaats de afvoerslang terug
4. Open de filter door deze tegen de klok in te draaien
5. Verwijder vreemde stoffen

6. Sluit de onderste afdekkap



Voorzichtig!

- Zorg dat de klepkap en de noodafvoerslang juist worden teruggeplaatst. De kapplaten moeten zich op één lijn bevinden met de gatenplaten om het lekken van water te vermijden.
- Sommige machines hebben geen noodafvoerslang, in dit geval kunnen stap 2 en stap 3 worden overgeslagen. Draai de onderste afdekkap direct om het water in de bak te laten lopen.
- Als het apparaat in gebruik is en afhankelijk van het gekozen programma kan er heet water in de pomp zitten. Verwijder nooit het pompdeksel tijdens een wasprogramma. Wacht altijd totdat het apparaat klaar is met het programma en leeg is. Zorg er bij het terugplaatsen van het deksel voor dat het stevig vastzit.

Probleemoplossing

Wanneer er een probleem is met het apparaat, controleer of u het zelf kunt oplossen aan de hand van de onderstaande tabel. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Beschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Apparaat start niet	• Deur is niet goed dicht. • Kleding zit vast.	• Sluit de deur goed en start opnieuw op. • Controleer het wasgoed.
Deur kan niet worden geopend	• De veiligheidsbescherming is geactiveerd.	• Trek de stekker uit het stopcontact en start opnieuw.
Waterlekkage	• Verbindingen zijn niet stevig vastgemaakt.	• Controleer de watertoevoerleiding en maak deze vast. • Controleer en reinig de afvoerslang.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade.	• Wasmiddel is vochtig en/of klonterig.	• Reinig en veeg de wasmiddellade droog.

Beschrijving	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Controlelampje of display werkt niet	• Printplaat of kabelboom heeft verbindingsproblemen.	• Schakel de stroom uit en controleer of de stekker goed is aangesloten.
Abnormaal geluid	• Zitten de bevestigingsbouten nog steeds op hun plaats. • De vloer is niet stevig of vlak.	• Controleer of de bevestigingsbouten zijn verwijderd. • Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige en vlakke vloer staat.

Foutcodes

E30	• Deur is niet goed dicht	• Sluit de deur goed en start opnieuw op.
E10	• Probleem met watertoevoer tijdens de wascyclus.	• Controleer of de waterdruk voldoende hoog is. • Maak de waterleiding recht. Reinig de filter van de inlaatklep.
E21	• Het afvoeren van het water duurt erg lang	• Controleer de afvoerslang op mogelijke verstopping.
E12	• Er loopt water over	• Start het apparaat opnieuw.
EXX	• Overige	• Start het apparaat opnieuw. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
U01	• De deurafdichting, het glas, de wasmiddellade, de inlaatfilter en de afvoerpompfilter zijn al 60 gebruiksbeurten niet gereinigd.	• Reinig de deurafdichting, het glas, de wasmiddellade, de inlaatfilter en de afvoerpompfilter op de juiste manier.

**Waarschuwing!**

Risico op elektrische schokken

- Probeer nooit een apparaat te repareren dat (vermoedelijk) defect is. U kunt uw eigen leven en dit van toekomstige gebruikers in gevaar brengen. Alleen geautoriseerde vakmensen mogen deze reparatiewerkzaamheden uitvoeren.
- Een verkeerde reparatie maakt de garantie ongeldig en gevolgschade kan niet worden erkend!

Transport**BELANGRIJKE STAPPEN BIJ HET VERPLAATSEN VAN HET APPARAAT**

- Haal de stekker uit het stopcontact en draai de watertoevoerkraan dicht.
- Controleer of de deur en de wasmiddellade goed gesloten zijn.
- Verwijder de watertoevoerleiding en de afvoerslang van de installaties in uw woning.
- Laat het water volledig uit het apparaat lopen (zie "De filter van de afvoerpomp schoonmaken").
- Belangrijk: Breng de 4 transportbouten opnieuw aan in de achterkant van het apparaat.
- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig tijdens het transport. Houd nooit een uitstekend deel van de machine vast tijdens het optillen. De deur van de machine kan niet als handgreep worden gebruikt.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Instalación
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Transporte

Partes

A Tapa superior

B Panel de control

C Cable de alimentación

D Tambor

E Tubo de desagüe

F Tapa de mantenimiento

G Puerta

H Dispensador de detergente

I Manguera de suministro de agua

J 4 tapas

K 1 manguera de suministro de agua fría

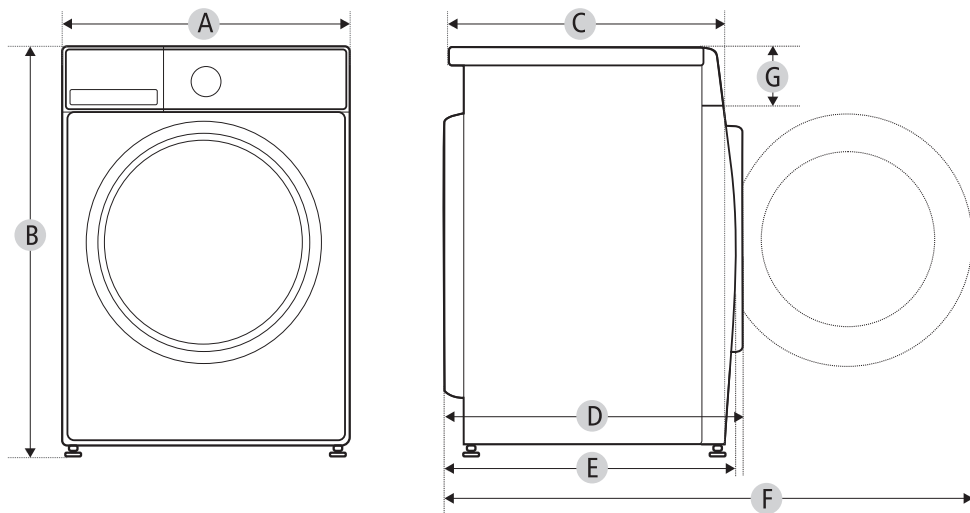
L Esponja acústica



Nota:

- La imagen del producto tiene fines meramente ilustrativos, consulte el producto real como referencia.

Especificaciones



Modelo: 10012651 - WD 12814 A/E W566C

Alimentación: ~220-240 V, 50 Hz

Corriente máx.: 10 A

Presión de agua estándar: 0,05 MPa ~ 1 MPa

Capacidad de lavado: 12,0 kg

Capacidad de secado: 8,0 kg

Dimensiones

A: 600 mm

B: 850 mm

C: 600 mm

Peso: 71 kg

Potencia nominal: 1900 W

Potencia de secado: 1300 W

Dimensiones de referencia:

D: 660 mm

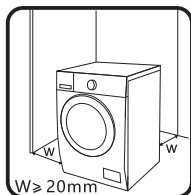
E: 641 mm

F: 1124 mm

G: 135 mm

Instalación

Zona de instalación



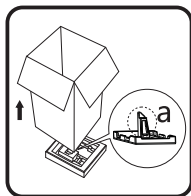
¡Advertencia!

- ¡La estabilidad es importante para evitar que el producto se desplace! Asegúrese de que la lavadora esté en posición vertical, nivelada y estable.
- Asegúrese de que el producto no esté colocado sobre el cable de alimentación.
- Asegúrese de mantener las distancias mínimas de las paredes como se muestra en la imagen.

Antes de instalar la lavadora, se seleccionará la ubicación caracterizada como sigue:

- Superficie rígida, seca y nivelada
- Evite la luz solar directa
- Ventilación suficiente
- Temperatura ambiente superior a 5 °C
- Manténgalo alejado de las fuentes de calor, como el carbón o los aparatos de combustión de gas.

Desembalaje de la lavadora-secadora



¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo: películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- ¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños.

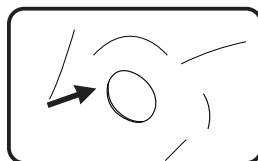
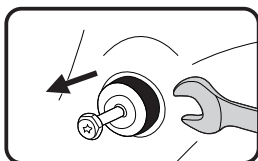
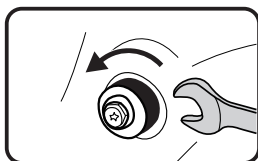
1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora-secadora y retire el embalaje de la base. Asegúrese de que la espuma triangular pequeña (a) se retire junto con el embalaje inferior. En caso contrario, coloque el aparato sobre su superficie lateral y retírela manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y el tubo de desagüe.
4. Saque la manguera de entrada del tambor.

Quite los pernos de transporte



¡Advertencia!

- Deberá quitar los pernos de transporte de la parte posterior antes de usar el producto.



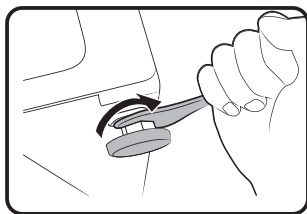
1. Afloje los 4 pernos de transporte con una llave.
2. Retire los pernos, incluyendo las piezas de goma y guárdelos para futuros usos.
3. Cierre los agujeros con las tapas.

Nivelación de la lavadora-secadora



¡Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo de las cuatro patas deberán atornillarse firmemente contra la carcasa.

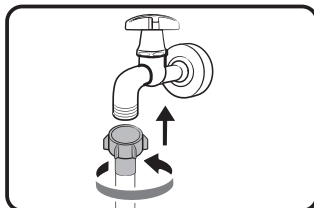
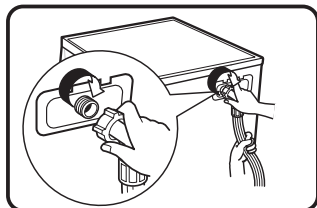


1. Afloje la tuerca de bloqueo.
2. Gire la pata hasta que llegue al suelo.
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con una llave. Asegúrese de que la lavadora esté nivelada y estable.

Conecte la manguera de suministro de agua**¡Advertencia!**

Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones incluidas en este capítulo.

- No retuerza, aplaste ni modifique la manguera de entrada de agua.



Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de agua y un grifo de agua fría tal y como se indica.

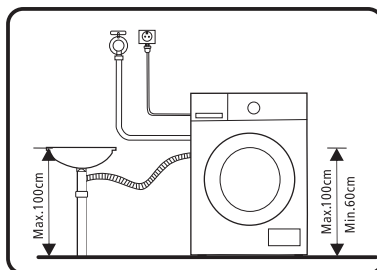
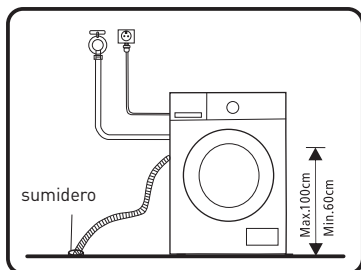
**Nota:**

- Conéctela manualmente, no use herramientas. Compruebe que las conexiones estén apretadas.

Tubo de desagüe**¡Advertencia!**

- No retuerza ni alargue el tubo de desagüe.
- Coloque el tubo de desagüe correctamente; de lo contrario, se podrían producir daños por fugas de agua.

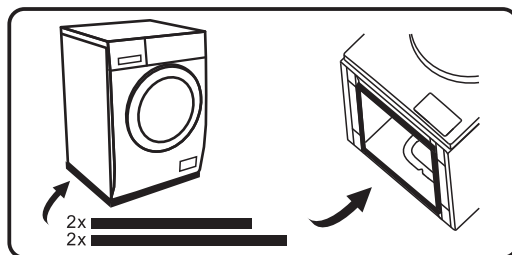
Hay dos maneras de colocar el extremo del tubo de desagüe:



1. Introdúzcalo en el sumidero.
2. Conéctelo a la tubería de desagüe.

Panel/Espónja acústica**Nota:**

- Asegúrese de montar las esponjas acústicas o el panel acústico, que pueden reducir eficazmente el ruido causado por la lavadora durante su funcionamiento, para proporcionarle un ambiente más tranquilo y silencioso.



1. Tumbé la lavadora en el suelo, utilizando algún material blando como espuma o ropa entre la lavadora y el suelo para protegerla.
2. Pegue las 2 esponjas más largas en los bordes inferiores más largos de la lavadora; y las 2 esponjas más cortas, en los bordes inferiores más cortos.

Funcionamiento

Inicio rápido



¡Precaución!

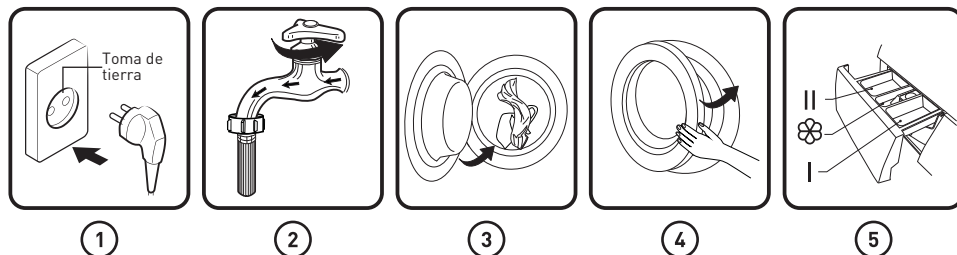
- Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora-secadora esté instalada correctamente.
- Su aparato fue revisado minuciosamente antes de salir de la fábrica. Para eliminar el agua residual y neutralizar los posibles olores, se recomienda limpiar el aparato antes del primer uso. Por esta razón, se recomienda limpiar el tambor interior activando el programa "Limpieza del tambor" u otro programa con la temperatura opcional de 90 °C. Tenga cuidado de no introducir ropa ni detergente en la lavadora.



Calibración

- Se recomienda calibrar la lavadora para conseguir el mejor rendimiento. El aparato es capaz de detectar la cantidad de ropa introducida. Esta función optimiza el rendimiento del producto minimizando el consumo de energía y agua, ahorrándole dinero y tiempo. Por esta razón, se recomienda calibrar el aparato para utilizarlo de la mejor manera posible.
1. Saque todos los accesorios del tambor y cierre la puerta.
 2. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
 3. Encienda la lavadora-secadora y pulse "Temp." y "Acelerar" simultáneamente durante 10 segundos hasta que aparezca "t19" en la pantalla.
 4. Pulse [▷||] para iniciar el aparato y espere a que se muestre "****" y, a continuación, "***" (como "126") para indicar la velocidad del tambor en tiempo real. Si la lavadora se ha calibrado correctamente, se mostrará "PAS"; en caso contrario, aparecerá "FAL".

• Antes del lavado



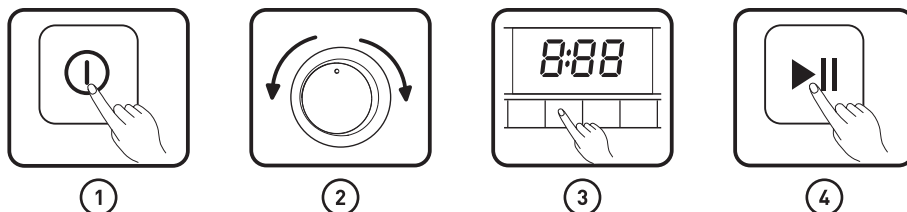
1. Enchufar
2. Abrir el grifo
3. Cargar
4. Cerrar la puerta
5. Añadir el detergente



Nota:

- Es necesario añadir detergente en el compartimento I si se selecciona la función de prelavado.
- No eche perlas de detergente en el dispensador de detergente.

• Lavado



1. Encender
2. Seleccionar el programa
3. Seleccionar la función o mantener los ajustes predeterminados
4. Pulsar Inicio/Pausa para iniciar el programa

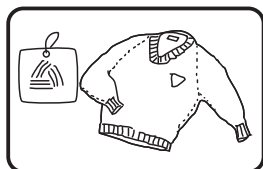
• Después del lavado

Tono de aviso y aparece "End" en la pantalla.

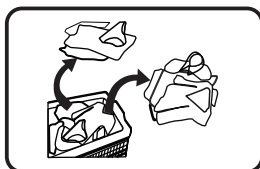
Antes de cada lavado

- La temperatura ambiente de la lavadora-secadora deberá ser de 5-40 °C. Si se usa a menos de 0 °C, la válvula de entrada y el sistema de desagüe pueden sufrir daños. Si la lavadora está colocada bajo condiciones de congelación, deberá llevarla a un lugar donde haya una temperatura ambiente normal para garantizar que la manguera de suministro de agua y el tubo de desagüe puedan descongelarse antes de su uso.

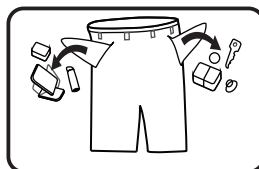
- Consulte las etiquetas de cuidados de sus prendas y las instrucciones de uso del detergente antes de lavarlas. Utilice detergente no espumante o menos espumante adecuado para lavar a máquina correctamente.



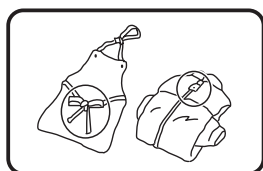
①



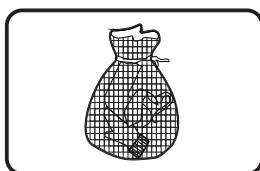
②



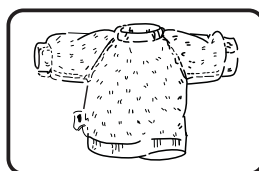
③



④



⑤



⑥

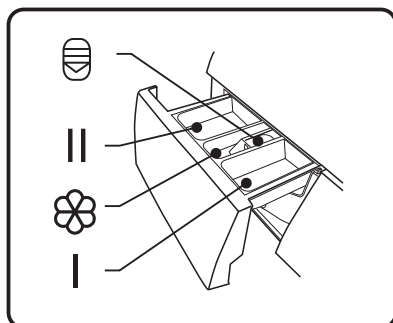
1. Consulte la etiqueta de cuidados
2. Separe las prendas por color y tipo de tela
3. Saque todos los objetos de los bolsillos
4. Ate los cordones y cinturones largos, cierre las cremalleras y los botones
5. Meta las prendas pequeñas en una bolsa de colada
6. Dé la vuelta a las prendas de pelo largo o que suelten pelusas



¡Advertencia!

- No lave ni seque prendas que hayan sido limpiadas, lavadas, impregnadas o remojadas en sustancias combustibles o explosivas como cera, aceite, pintura, gasolina, alcohol, queroseno y otros materiales inflamables.
- Lavar una sola prenda puede crear fácilmente una gran excentricidad y provocar una alarma debido al desequilibrio. Por lo tanto, se recomienda añadir una o dos prendas más para lavarlas juntas para que el centrifugado se pueda hacer sin problemas.
- No lave, centrifugue ni seque esterillas, ropa o asientos impermeables.

Dispensador de detergente



I Prelavado

II Lavado principal

 Suavizante

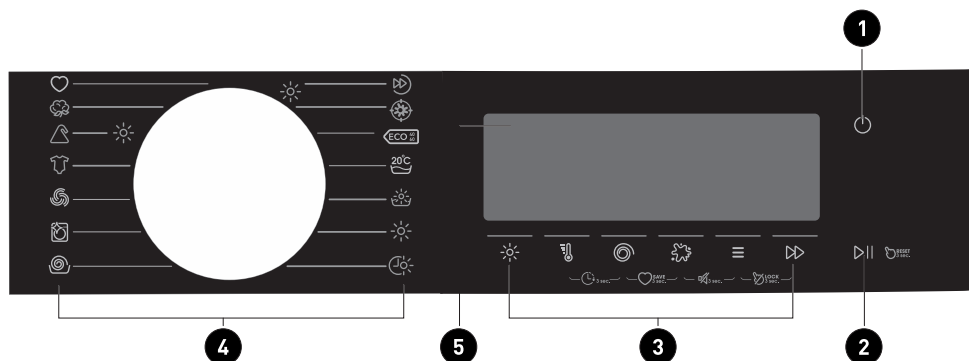
 Botón de liberación para sacar el dispensador



¡Precaución!

- Solo es necesario añadir detergente en el "compartimento I" después de seleccionar la función de prelavado.
- No eche perlas de detergente en el dispensador de detergente.

Panel de control



1 Alimentación

El producto está encendido/apagado.

2 Inicio/Pausa

Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

3 Opción

Esto le permite seleccionar una función adicional.

4

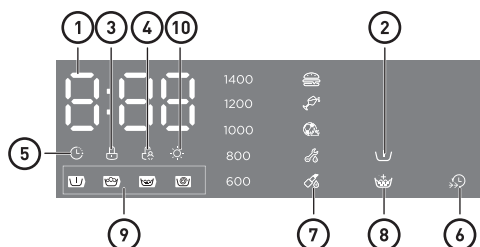
Programas

Disponibles según el tipo de prendas.

5

Pantalla

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes del estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.

Pantalla

1

Pantalla

- Tiempo de lavado 125
- Tiempo de retardo 2H
- Velocidad 400
- Error E30
- Fin End
- Temperatura 20

2

Prelavado

3

Bloqueo de puerta

4

Bloqueo infantil

5

Retardo

6

Acelerar

7

Antimanchas

8

Aclarado extra

9

Prelavado - Lavado - Aclarado - Centrifugado

10

Seco

Programa	I	II / 	
 Rápido 15' / 1h WD		●	○
 Higiene de vapor	○	●	○
 ECO 40-60		●	○
 20 °C		●	○
 Lavado y Secado		●	○
 Secado automático			
 Tiempo de Secado			
 Solo centrifugado			
 Limpieza del tambor			
 Lana		●	○
 Ropa de bebé	○	●	○
 Mixto	○	●	○
 Algodón	○	●	○

● Significa "obligatorio"

○ Significa "opcional"

Recomendación de detergente

Detergente de lavado recomendado	Ciclos de lavado	Temperatura de lavado	Tipo de prenda y de tela
Detergente fuerte con agentes blanqueadores y blanqueadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixto	20 / 30 / 40 / 60 / 90	Prendas blancas de lino o algodón a prueba de ebullición
Detergente para color sin agente blanqueador ni blanqueadores ópticos	Algodón, ECO 40-60, Mixto	Frío / 20 / 30 / 40	Prendas de color de algodón o lino
Detergente para color o suave sin blanqueadores ópticos	20 °C	20	Ropa de color de fibras de fácil cuidado o materiales sintéticos
Detergente de lavado suave	Rápido 15' / 1h WD	20 / 30	Telas delicadas, seda, viscosa

**Nota:**

- El detergente o aditivo aglomerante o viscoso se puede diluir en un poco de agua antes de echarlo en el dispensador de detergente, para evitar que su entrada se bloquee y provoque un desbordamiento del agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para conseguir el máximo rendimiento de lavado y un mínimo consumo de agua y energía.
- Para lograr el mejor resultado de limpieza es importante una dosificación adecuada del detergente.
- Use una cantidad reducida de detergente si el tambor no está completamente lleno.
- Ajuste siempre la cantidad de detergente a la dureza del agua; si el agua del grifo es blanda, use menos detergente.
- Dosifique según lo sucia que esté la ropa, las prendas menos sucias requieren menos detergente.
- Los detergentes muy concentrados (detergentes compactos) requieren una dosificación especialmente precisa.

Los siguientes síntomas son un signo de sobredosis de detergente:

- formación de espuma espesa
- mal resultado del lavado y aclarado

Los siguientes síntomas son un signo de dosificación insuficiente de detergente:

- las prendas se vuelven grises
- se acumulan depósitos de cal en el tambor, el elemento calefactor y/o la ropa

Programas

Modelo: WD 12814 A/E W566C

Programa		Carga (kg)	Tiempo mostrado
		12,0 / 8,0	
	Rápido 15' / 1h WD	2,0 / 1,0	0:15/0:58
	Higiene de vapor	6,0 / 4,0	2:28
	ECO 40-60	12,0 / --	4:00
	20 °C	6,0 / --	1:01
	Lavado y Secado	12,0 / 8,0	6:27
	Secado automático	-- / 8,0	5:20
	Tiempo de Secado	-- / 1,0	0:40
	Solo centrifugado	8,0 / --	0:12

	Limpieza del tambor	--	1:18
	Lana	2,0 / --	1:03
	Ropa de bebé	12,0 / 8,0	2:01
	Mixto	12,0 / 8,0	1:20
	Algodón	12,0 / 8,0	3:39

Algodón y Mixto son programas de pesaje automático. Cuando se seleccionen estos 2 programas, la lavadora ajustará automáticamente el nivel de agua y el tiempo de lavado adecuados según el peso de la ropa durante el proceso de lavado.

**Nota:**

- Los parámetros de esta tabla se indican únicamente como referencia para el usuario. Los ajustes reales pueden diferir de los de la tabla anterior.

WD 12814 A/E W566C							
Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de la temperatura	Duración del ciclo en h:min	Consumo de energía en kWh/ciclo	Consumo de agua en L/ciclo	Temperatura de lavado más alta °C ⁽¹⁾	Humedad residual en %/ velocidad de centrifugado en rpm ⁽²⁾
 Rápido 15'	2,0	Fría	0:15	0,030	31	Fría	70%/800
 ECO 40-60 ⁽³⁾	12,0	-	4:00	1,165	83,0	41	53,9%/1351
	6,0	-	3:00	0,645	60,0	32	53,9%/1351
	3,0	-	3:00	0,248	45,0	25	53,9%/1351
 20 °C	6,0	20	1:01	0,206	58	20	65%/1000
 Lavado y Secado ⁽⁴⁾	8,0	-	9:50	5,490	130,0	33	3%/1400
	4,0	-	7:30	3,100	80,0	28	3%/1400
 Ropa de bebé	12,0	60	2:01	1,739	99	60	65%/1000

WD 12814 A/E W566C							
Ciclo	Capacidad nominal en kg	Ajuste de la temperatura	Duración del ciclo en h:min	Consumo de energía en kWh/ciclo	Consumo de agua en L/ciclo	Temperatura de lavado más alta °C ⁽¹⁾	Humedad residual en %/ velocidad de centrifugado en rpm ⁽²⁾
 Mixto	12,0	40	1:20	0,988	99	40	65%/1000
 Algodón	12,0	60	3:44	1,240	99	60	53%/1400

- Los datos anteriores se indican solamente como referencia, y los datos pueden cambiar debido a las diferentes condiciones de uso reales.
- Los valores indicados para los programas distintos del programa ECO 40-60 y del ciclo de Lavado y Secado son meramente indicativos.
- 20 °C puede lavar prendas de algodón ligeramente sucias, a una temperatura nominal de 20 °C, que cumple con el reglamento (UE) 2019/2023.
- Con respecto a EN 60456:2016+A11:2020 Con(UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

La clase de eficiencia energética de la UE para el lavado es: A

Programa de pruebas energéticas: ECO 40-60. Otro por defecto.

Media carga para la lavadora de 12,0 kg: 6,0 kg.

Cuarto de carga para la lavadora de 12,0 kg: 3,0 kg.

La clase de eficiencia energética de la UE para el lavado y secado es: E

Programa de pruebas energéticas: Lavado y Secado; D-3, Secado extra; Otro por defecto.

Carga de secado para máquina de 12,0 kg: 8,0 kg.

Media carga de secado para máquina de 12,0 kg: 4,0 kg.

- ¹⁾ La temperatura más alta alcanzada por la ropa en el ciclo de lavado durante al menos 5 minutos.
- ²⁾ La humedad residual después del ciclo de lavado en el porcentaje del contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que llegó.
- ³⁾ El programa ECO 40-60 puede lavar juntas en el mismo ciclo las prendas de algodón normalmente sucias que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
- ⁴⁾ El programa de Lavado y Secado, ajuste de nivel de secado "D-3" Secado extra, puede lavar prendas de algodón con suciedad normal que se puedan lavar a 40 °C o 60 °C, juntas en el mismo ciclo, y secarlas de forma que puedan guardarse inmediatamente en el armario. Este programa se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento (UE) 2019/2023.

Cantidad máxima de textiles secos que se pueden tratar en el ciclo respectivo.

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía son generalmente los que funcionan a temperaturas más bajas y con una mayor duración.

La carga de la lavadora-secadora doméstica hasta la capacidad indicada para los respectivos programas contribuye al ahorro de energía y agua.

El ruido y la cantidad de humedad restante dependen de la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor la humedad restante.



¡Precaución!

- Si hay algún corte de alimentación mientras la lavadora está funcionando, una memoria especial guardará el programa seleccionado. La lavadora continuará el programa cuando se restablezca la fuente de alimentación.

Programas

Programas disponibles según el tipo de prendas.

Programas		
	Rápido 15' 1h WD	Este procedimiento es adecuado para lavar rápidamente poca ropa y no muy sucia. Para camisas o prendas sintéticas pequeñas, el límite de carga es de 1 kg (aproximadamente 4 camisas).
	Higiene de vapor	El vapor se puede usar para coladas diarias. El vapor puede penetrar profundamente en la fibra, lo que elimina eficazmente bacterias y gérmenes, previniendo los olores y protegiendo su salud.
	ECO 40-60	Puede lavar juntas en el mismo ciclo las prendas de algodón normalmente sucias que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C.
	20 °C	Puede lavar la ropa de algodón ligeramente sucia, a una temperatura nominal de 20 °C.
	Lavado y Secado	El programa de consumo de energía estándar para lavar y secar.
	Secado automático	Este programa está concebido para secar la ropa automáticamente con el fin de lograr los mejores resultados de secado.
	Tiempo de Secado	Puede seleccionar el secado según el tiempo ajustado.
	Solo centrifugado	Centrifuga y desagua el agua.

	Limpieza del tambor	Especialmente programado en esta lavadora para limpiar el tambor y el tubo. Aplica una esterilización a una alta temperatura de 90 °C para hacer que el lavado de ropa sea más ecológico. Cuando se utiliza este programa, no se puede añadir ropa ni otro tipo de lavado. Puede utilizar este programa regularmente según sus necesidades.
	Lana	Lana lavable a mano o a máquina o textiles de lana rica. Programa de lavado especialmente suave para evitar la contracción, pausas más largas del programa (las telas reposan en la solución de lavado).
	Ropa de bebé	Lave la ropa de bebé, puede hacer que el bebé lleve la ropa más limpia y mejorar el rendimiento del aclarado para proteger la piel del bebé.
	Mixto	Carga mixta compuesta por tejidos de algodón y sintéticos.
	Algodón	Telas muy resistentes o resistentes al calor de algodón o de lino.

Opción

Ciclo	Temperatura predeterminada (°C)	Velocidad de centrifugado predeterminada en rpm	Funciones adicionales
		1400	
 Rápido 15' / 1h WD	Fría	800/1400	  
 Higiene de vapor	60	1000	    
 ECO 40-60	--	1400	
 20 °C	20	1000	  
 Lavado y Secado	40	1400	 
 Secado automático	--	1200	 
 Tiempo de Secado	--	1200	 
 Solo centrifugado	--	1000	

	Limpieza del tambor	90	--	
	Lana	Fría	800	
	Ropa de bebé	60	1000	
	Mixto	40	1000	
	Algodón	40	1400	

**Nota:**

- Para conocer la velocidad máxima de centrifugado, el tiempo del programa y otra información de los programas ECO 40-60 y Lavado y Secado, consulte el contenido en la página de la Ficha del producto.
- La tabla muestra las opciones de ajuste que ofrece cada ciclo.

**Temperatura**

Cuando sea necesario, la temperatura de lavado se puede ajustar presionando el botón de temperatura en los siguientes pasos: Frío - 20 °C - 30 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

**Centrifugado**

Cuando sea necesario, la velocidad de centrifugado se puede ajustar presionando el botón Velocidad en los siguientes pasos: 0 - 600 - 800 - 1000 - 1200 - 1400

**Prelavado**

Función de lavado extra antes de que comience el ciclo de lavado principal para aumentar el rendimiento de lavado.

Nota: Es necesario añadir detergente en el compartimento I.

**Acclarado extra**

La ropa se aclarará una vez más después de seleccionar esta función.

**Acclerar**

Esta función puede reducir el tiempo de lavado.

**Antimanchas**

La función Antimanchas ofrece tratamientos específicos para cinco escenarios (comida, bebidas, ropa deportiva y de fitness, actividades al aire libre y trabajo, salud y belleza) para resolver profesionalmente los problemas de la colada.

Antimanchas	Escenarios	Ciclos de lavado	Manchas típicas
	Alimento	Algodón, Mixto, Ropa de bebé	Verduras frescas, zumo fresco, salsas culinarias
	Bebidas	Algodón, Mixto, Ropa de bebé	Vino tinto, bebidas calientes, refrescos
	Ropa deportiva y de fitness	Algodón, Mixto	Manchas de hierba, polvo, manchas de sudor
	Actividades al aire libre y trabajo	Algodón, Mixto	Grasa, manchas de barro, pigmento de carbono
	Salud y belleza	Algodón, Mixto	Cosméticos, sangre, medicamentos



Retardo



1. Seleccione un programa.
2. Pulse los botones de [Temp.] y [Centrifugado] para elegir el tiempo de retardo de 0-24H
3. Pulse [Inicio/Pausa] para iniciar la operación de retardo



Seleccione
el programa



Ajuste el tiempo



Inicio

Para cancelar la función Retardo, pulse los dos botones antes de iniciar el programa hasta que la pantalla muestre 0 H.

Si el programa ya se ha iniciado, apague y después encienda el aparato y seleccione un nuevo programa.



Mi ciclo

Para recordar el programa de uso frecuente. Después de elegir el programa y ajustar las opciones, pulse los botones [Centrifugado] y [ANTIMANCHAS] 3 segundos antes de empezar a lavar. El ciclo de ajuste predeterminado es Algodón.



Nivel de Secado

Presione el botón de Secado de forma continua para seleccionar el nivel de secado: Secado normal/Secado extra/Menos seco/Tiempo de Secado.

D-1: Menos seco

D-2: Secado normal

D-3: Secado extra

Tiempo de Secado: Secado de la ropa y finalización en el tiempo indicado (30/60/90/120/180 minutos).

**Nota:**

- En el programa "Secado", puede tocar el botón de Nivel de Secado para cambiar la duración del secado (30 min., 60 min., 90 min., 120 min., 180 min.) en función de las distintas cargas (0,5 kg, 1 kg, 1,5 kg, 2 kg, 3 kg). Este programa contiene 10 minutos de tiempo de centrifugado predeterminado, por lo que el tiempo real en pantalla es de 40 min., 70 min., 100 min., 130 min. y 190 min.
- Consejos para el secado
 - La ropa se puede secar después del centrifugado.
 - Para garantizar la calidad del secado de los textiles, sepárelos según el tipo de ropa y la temperatura de secado.
 - Para las prendas sintéticas, se deberá ajustar el tiempo de secado adecuado.
 - Si desea planchar la ropa después de secarla, déjela reposar unos instantes.
- Prendas que no se deben secar
 - No se deben secar los artículos especialmente delicados, como cortinas sintéticas, lana y seda, prendas con piezas metálicas, medias de nailon, prendas voluminosas como anoraks, colchas, edredones, sacos de dormir y edredones de plumas.
 - Las prendas acolchadas con gomaespuma o materiales similares a la gomaespuma no deberán secarse a máquina.
 - Para evitar la formación de vapores nocivos, los tejidos que contengan residuos de fijadores o lacas para el pelo, quitaesmaltes o soluciones similares no deberán secarse a máquina.

**Silenciar el tono de aviso**

Inicio

Mantenga presionados los botones [ANTIMANCHAS] y [Función] durante 3 segundos y el tono de aviso se silenciará.

Para activar la función del tono de aviso, presione los botones de nuevo durante 3 segundos. El ajuste se mantendrá hasta el siguiente reajuste.

**¡Precaución!**

- Después de silenciar la función del tono de aviso, los sonidos ya no se activarán.

**Seguro infantil**

Esta función se utiliza para evitar que los niños hagan un mal uso de los controles.



Mantenga presionados [Función] y [Acelerar] simultáneamente durante 3 segundos hasta que suene el tono de aviso. El indicador del Bloqueo para niños se encenderá.





¡Precaución!

- Cuando el Bloqueo para niños esté activado, la pantalla mostrará alternativamente "CL" y el tiempo restante.
- Cuando pulse cualquier otro botón, el indicador del Bloqueo para niños parpadeará. Cuando finalice el programa, "CL" y "End" se alternarán en la pantalla.
- ¡El Bloqueo para niños desactiva el funcionamiento de todos los botones, excepto el del botón de encendido/apagado y el botón del Bloqueo para niños!
- Después de apagar el aparato, el Bloqueo para niños no se desactivará automáticamente. ¡Solo la pulsación simultánea de los botones [Function] y [Acelerar] puede desactivar el Bloqueo para niños!
- ¡Desactive el Bloqueo para niños antes de seleccionar un nuevo programa!



Recarga

Esta operación se puede realizar durante el proceso de lavado. Cuando el tambor está aún girando y hay una gran cantidad de agua a alta temperatura en el tambor, el estado es inseguro y la puerta no se puede abrir a la fuerza. Para presionar [Inicio/Pausa] durante 3 segundos para recargar y empezar a añadir prendas a mitad de funcionamiento, Siga los siguientes pasos:

1. Espere a que el tambor pare de girar.
2. Bloqueo de puerta desactivado.
3. Cierre la puerta cuando haya introducido más prendas y pulse el botón [▶||].



Pulse [▶||] durante 3 seg.

Introduzca la ropa

Inicio



¡Precaución!

- No utilice la función Recargar cuando sea alto el nivel de agua sobre el borde de la cubeta interior o la temperatura sea elevada.



Nota:

Contador de uso

1. Pulse "Secado" y "Acelerar" en el panel de control de forma simultánea y continua durante unos 5 seg. hasta que en la pantalla del aparato aparezcan los dígitos -- el valor puede indicar los tiempos de uso del aparato.
2. Repita el paso 1 de nuevo y podrá reanudar el funcionamiento normal.

Limpieza y mantenimiento



¡Advertencia!

- Desenchufe siempre el aparato y cierre el grifo de agua antes de la limpieza y el mantenimiento.

Limpieza de la carcasa

El mantenimiento adecuado de la lavadora-secadora puede alargar su vida útil. La superficie se puede limpiar con detergentes neutros no abrasivos diluidos cuando sea necesario. Si hay algún desbordamiento de agua, use un paño para limpiarla inmediatamente. Nunca use objetos afilados para limpiar el aparato.



¡Precaución!

- Nunca use agentes abrasivos o cáusticos, ácidos fórmicos o sus disolventes diluidos o sustancias similares, como alcohol o productos químicos.

Limpieza del tambor

Las manchas de óxido que queden dentro del tambor por los objetos metálicos deben eliminarse inmediatamente usando detergentes sin cloro. ¡Nunca use estropajos metálicos para limpiar el tambor!

Ejecute el programa “Limpieza del tambor” para limpiar el tambor cada 60 usos de la máquina (se mostrará U01 en el panel de control) para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

**Nota:**

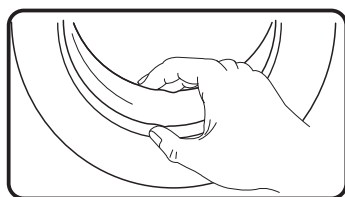
- Mantenga la ropa alejada de la lavadora mientras limpia el tambor.

Limpieza del cristal y la junta de la puerta

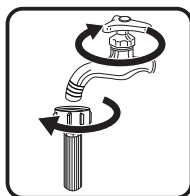
Limpie el cristal y la junta después de cada lavado para eliminar pelusas y manchas. Si se acumulan pelusas, pueden producirse fugas.

Quite todas las monedas, botones y otros objetos que hayan podido quedar en la junta después de cada lavado.

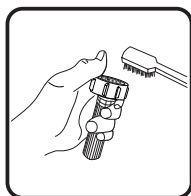
Limpie la junta de la puerta cada 60 usos de la máquina (se mostrará U01 en el panel de control) para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

**Limpieza del filtro de entrada****Nota:**

- La disminución del flujo de agua es una señal de que el filtro debe limpiarse.



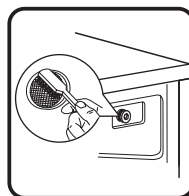
①



②



③



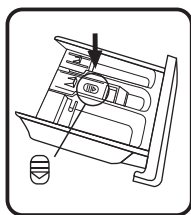
④

1. Cierre el grifo y retire la manguera de suministro de agua del mismo.

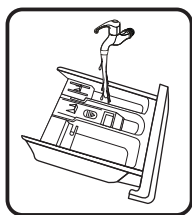
2. Limpie el filtro con un cepillo.

3. Desenrosque la manguera de suministro de agua de la parte trasera de la lavadora. Saque el filtro con unos alicates de punta.
4. Utilice un cepillo para limpiar el filtro.
5. Vuelva a colocar el filtro en la entrada de agua y vuelva a conectar la manguera de suministro de agua.
6. Limpie el filtro de entrada con un cepillo cada 60 usos de la máquina (se mostrará U01 en el panel de control) para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

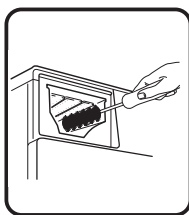
Limpie el dispensador de detergente



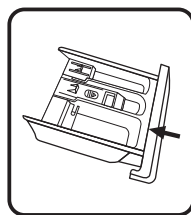
①



②



③



④

1. Presione hacia abajo el botón de liberación [] de la tapa del suavizante y saque de la cavidad el cajón del dispensador.
2. Saque la tapa del suavizante del cajón del dispensador y lave las dos piezas con agua.
3. Limpie el interior de la cavidad con un cepillo.
4. Vuelva a colocar la tapa del suavizante y empuje el cajón dentro de la cavidad.



Nota:

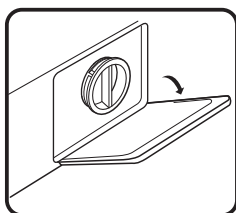
- No utilice agentes abrasivos o cáusticos para limpiar las piezas de plástico.
- Limpie el dispensador de detergente con un cepillo cada 60 usos de la máquina (se mostrará U01 en el panel de control) para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.

Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

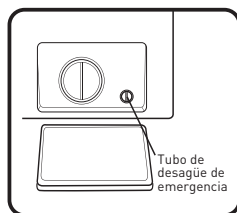


¡Advertencia!

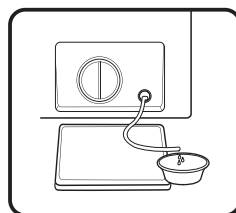
- Asegúrese de que la lavadora ha terminado el ciclo de lavado y está vacía. Apáguela y desenchúfela antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.
- Tenga cuidado con el agua caliente. Deje que se enfríe el agua. ¡Riesgo de quemaduras!
- Limpie el filtro periódicamente con un cepillo cada 60 usos de la máquina (se mostrará U01 en el panel de control) para asegurarse de que el aparato funcione con normalidad.



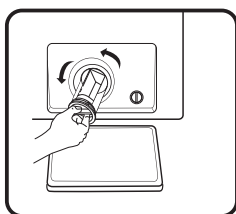
①



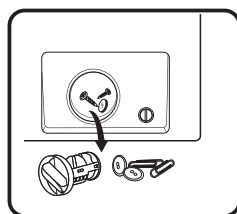
②



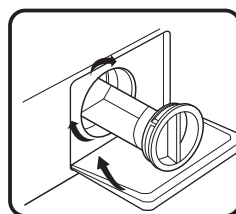
③



④



⑤



⑥

1. Abra la tapa inferior
2. Gire 90° y saque el tubo de desagüe de emergencia, y quite la tapa del tubo
3. Después de que se haya vaciado el agua, vuelva a colocar el tubo de desagüe
4. Abra el filtro girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj

5. Elimine cualquier materia extraña

6. Cierre la tapa inferior



¡Precaución!

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y el tubo de desagüe de emergencia se vuelvan a instalar correctamente, deberá insertar las muescas de la tapa alineándolas con las muescas del agujero; de lo contrario, podrían producirse fugas de agua.
- Algunas lavadoras no tienen tubo de desagüe de emergencia, por lo que el paso 2 y el paso 3 se pueden omitir. Gire la tapa inferior directamente para hacer que el agua salga a un barreño.
- Cuando el aparato esté en funcionamiento, y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre a que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que la vuelve a apretar firmemente.

Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el aparato, compruebe si puede solucionarlo usted mismo siguiendo las siguientes tablas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Descripción	Posible causa	Solución
El aparato no se inicia	• La puerta no está bien cerrada. • La ropa está atascada.	• Cierre la puerta correctamente y reinicie. • Revise la ropa.
No se puede abrir la puerta	• La protección de seguridad está activada.	• Desconecte la alimentación y reinicie.

Descripción	Posible causa	Solución
Fugas de agua	Las conexiones no están lo suficientemente apretadas.	- Revise y deje bien sujeta la manguera de entrada de agua. - Revise y limpie la manguera de salida.
Restos de detergente en el dispensador de detergente	El detergente está húmedo y/u obstruido.	Limpie y seque el dispensador de detergente.
El indicador o la pantalla no funcionan	La placa de circuito impreso o el cableado tienen problemas de conexión.	Apague el aparato y compruebe si el enchufe está conectado correctamente.
Ruido anormal	- Los pernos de fijación siguen en su posición. - El suelo no es firme o no está nivelado.	- Compruebe si se han retirado los pernos de fijación. - Asegúrese de que el aparato esté instalado sobre un suelo firme y nivelado.
Códigos de error		
E30	La puerta no está bien cerrada	Cierre la puerta correctamente y reinicie.
E10	Problema de inyección de agua durante el ciclo de lavado.	- Compruebe si la presión del agua es lo suficientemente alta. - Enderece la manguera de agua. Limpie el filtro de la válvula de entrada.
E21	El desagüe del agua tarda demasiado tiempo	Revise el tubo de desagüe por si estuviera obstruido.
E12	Desbordamiento del agua	Reinicie el aparato.
EXX	Otros	Reinicie el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Descripción	Posible causa	Solución
U01	La junta de la puerta, el cristal, el dispensador de detergente, el filtro de entrada y el filtro de la bomba de desagüe no se han limpiado durante 60 ciclos.	Limpie adecuadamente la junta de la puerta, el cristal, el dispensador de detergente, el filtro de entrada y el filtro de la bomba de desagüe.



¡Advertencia!

Riesgo de descarga eléctrica

- Nunca intente reparar un aparato que esté defectuoso o presuntamente defectuoso. Podría poner en peligro su propia vida o la de futuros usuarios. Solo los especialistas autorizados pueden realizar estos trabajos de reparación.
- ¡Una reparación incorrecta anulará la garantía y los daños posteriores no podrán ser reconocidos!

Transporte

PASOS IMPORTANTES AL MOVER EL APARATO

- Desenchufe el aparato y cierre el grifo de entrada de agua.
- Compruebe si la puerta y el dispensador de detergente están cerrados correctamente.
- Retire la manguera de entrada de agua y la manguera de salida de las instalaciones domésticas.
- Desagüe completamente el agua del aparato (consulte el apartado “Mantenimiento y limpieza del filtro de la bomba de desagüe”).
- Importante: Vuelva a instalar los 4 pernos de transporte en la parte trasera del aparato.
- Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado. Nunca sostenga ninguna parte sobresaliente de la lavadora cuando la levante. La puerta de la lavadora no se puede utilizar como asa.







WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

